



თეატრი ცხოვრაბა

სათავაზო სალიცერაც. ეურილი

|| ვასი 25 კაპ. ||

დეკემბრის 7

|| 1924 წ. № 17 (20) ||

ერთ თეატრი

23. 2



ოვანეს თუშანიანი
იხ. ამავე ნოტერზი იყ. გომართლის
წერილი.



იუზა ზარდალიშვილი

25 წ. მოლვაშვილმას შესრულების
გამო რეპილეს უმართავენ.



დავ. ქლდიაზვილი
ნაბ. ილ. ჯაფარიძისა.

მილება სელის მოწერა 1925 წლის

სამხატვრო-სათვაზრდო-სახელოვნო სურათების უზრუნველყოფის

„თეატრი და ცერვების“-ზე

1910 წ.

XV წელიწადი გამოცემისა

XV

1925 წ.

სარედაქციო პოლეგის პასუხისმგებლით
და

საუკეთესო თანამშრომელთა მონაზილეობით

იუვორისტულ განყოფილებით

, თეატრი და ცერვების „ ს წლიური ხელისმამოწირი მიღებაზე: უკუკურია უწერნალ
,,თეატრი და ცერვების“-ს, სულ 52 ქ. წლის განვითარებაში, ხოლო ყველ სამ თეატრი ერთგულ უფასო პრომესა წლიწადში თოს წიგნს, „ცერვების სარკე“,
რომელშიაც დაბეჭდილი ქნება სარეკრუტარი კლასიკური და თანამშრომელი რჩეული პირები.

ესაც პსურს მომავალ 1925 წ. განმეორებაში უკუ. „,თეატრი და ცერვების“ და პრემია „,ცერვების სარკე“
მიღლის, იანგრის გასცემის უნდა მთაწრენს ხელი, რათა ვიცოდეთ რამდენი წერი გმომვეოთ,—საპრე-
მიო კრებული ძხოლოდ ხელისმომწერათვის დაბეჭდება:

„ცერვების სარკე“ ცალკე გასახუდათ არ გამოვა.

„თეატრი და ცერვები“ გაგზავნით, ოთხვე დამატებით, ელიტება წლიურად—10 გან., ხელის მოსაზრი ფუ-
ლის ცემორანა ნაწილი-ნაწილად შეძლება: ხელის მოწერის დრას—3 გ., აპრილის 1-ისთვის—2 გ., მარტის
1-ისთვის 2 გან., რტენიბრისთვის 1-ისივე—3 გან., თოლი ქ. 25 კ. ხელის მოწერა მიღება რედაქციაში
(ტფილისი, სასახლის ქ. № 5, მერიე სართული,—შესავალი—ძელი ქართული თეატრის (ქართული ქართული)
შერივ; ფოსტი; ტფილისი, სასახლის ქ. № 5, რედ.), თეატრი და ცერვები—ინსებ იმედაშვილს. რედაქცია
ღიაა: ღილოთ 9—3 ს., ნაშენალებს 5—7 ს.

პასუხისმგებელი ხელმძღვანელი: სარედაქციო კოლეგია.

რედაქტორ-გმირი მერელი იოსებ იმედაშვილი.

ქართული მხატვრობის გამოვენა
ნოემბრის 29-დან

განათლების მუჟავთა და განათლების
კალიურის ქ. № 2. შესავალი ფასი—50—20 კა.

—1

ფოტოგრაფია ტორისა

ქ. თელავში ასრულებს

ფოტოგრაფია საუკუნეო განვითარების
სამსახურის მიერ და სამსახური.

4—1

ფოტოგრაფია ვ. უვაისაზი

(რუსთველის პრ. № 8, „ზარია კოსტრუკა“-ს აღდა-
კების გვერდით, ეზოში, მუშათა სასახლის პირ-
დაპირ)

ასრულებს ფოტოგრაფია

საფოტოგრაფია სამუშაოს
სუვიად,

სტრაზია,

ხელოვნურად.

8—3



1910—1924

ଶେଷିବାରୁ XIV

№ 17 (20)

গৃহ 25 ঢ. ৮৩৪৩.



თისფრი, გოგია, მუსიკა, გეოგროგია, ქადაკება, საზოგადოებრივი სხვარისა.

ବ୍ୟାକସଙ୍ଗ 1910 ଫ.

১০৫৯৯৮৬০৬৭

გამოცემა 1924 წ.

სრული თეატრული მუსიკა

ჩევნი ხალხი უფერესი ღრუიდან ერთი უკურ-
ტურესი გრძადინა. ყოველ ხანში, ყოველ საჩრდე-
ნობრივ საფუძველზე თავისებური სულიერი საზრდო
ქმნდა: მიწიერი მუდა ზენარისკენ იწრიავოდა,
ჟევაური მიელტოდა.

გარეულ გასახიობებთან ერთად სულიერად
მასაზღვრებელიც მჩავდლი მოეპიკებოდა: იყავარა-
კები, ზღაპრები, საგალობლები, ანდაზები, ბერიკო-
ბა, ლელებები და სხ.

ხაოსური შემოქმედება დაუშერეტელი წყარო
იყო სპერმის, თვითაზროვნობის, გირირბა-ვაკა-
ცობის, სათნავების, ჰიუმარის და სხ. —ეს იყო
თვითგანვითარების, თვითაღზრდის ერთი ღილა-
შუალებათაგანი.

ჩევნის დროშა ყოველივე ეს გაცამტერლა, მი-
ვაწყებულ იქნა... ამის მაგიერ ხალხს წიგნისა და
შპრილის „სიტყვების“ გარდა „ოუატრიც“ აქვს, მა-
გრმ როგორი თეატრი?

მათთალის, თოთქმის ყველა დაბა-სოფელში
აგეს ან აგებენ სათეატრო დარბაზს, მაგრამ ეს მხო-
ლიდ გარენტულობის ჩამოკებელია, წამპაკველობის
ნიშანია: ხელონება აქ ჯერ კიდევ ვერ მდებარეოდა-
ნელი იმ შემინდ ენი, ლრმა განცდით, ბურნებრინ-
ბით, რომელიც ერთადერთ აღმაღლებს ადამიანს,
სულიერად დატყობის, გაძლიერებს.

ხელოვნებას მთლილ ნიგოზერად გატაცებულ-
ნი ვერ აამეტეცელებდნ, — ამას კისირვება სახელოვნო
უზლავის ცაცხლით გამომაბარი ქურუმი, — ღლეს კი
ამ წმიდა საქმეს ზოგან არა ხელოვნენ დაპატრიო-
ნებინ, ნივთიერობით გატაცებულნი, ზოგან სახს-
რი არ გამანიათ, თუმცა გულწრფელი მღვაკნი მოი-
ჰვიყენიან.

ვინ უნდა იჩრენოს სოფელზე, სოფლის სუ-
ლიერად ამაღლებაზე?!

ისევ და ისევ სოფლის შეილმა, ხალხის ქუშა-
რიტმა მოყვარულმა.

ମାତ୍ରିକ କଥା ଏହା ଏକାଳୀ ନିଶ୍ଚିହ୍ନ, ମାତ୍ରିକ ନାମଗୁଡ଼ାରୀ ଏହା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

三

ოვანეს თუმანიანი

ი. ჩიტაზოვილის თარიხიანი.

რუსთველის პროსპექტზე რომ გაიღლიდით, ხანდა-
ხან შეცველებიდან ერთ მონუმენტი, რომელიც უწევდები
ისყრიძებ თვეებს ყურადღებას.

შეცველებიდან იყო, გვერდზე ჩაკვეთოთ და მისთვის
კი არ უცვებდათ: მოვლი მისი გარებონა, ფაქტიად აუ-
რილი ტრიკი, სახის გამომეტყველება მეტად მიმშიდველი
იყო თვალის კორპუსმაღლებით.

დარბასისეული, ზეტული, სტერაკი, ცელასაბაზი სი-
კურულითა და კეთილშემიტებით საცესა—ია რას წი-
კითხვებით იმის თვალისზე, ია რას ჰმეტშემაგდა ყუველი
ნაკვთი მისი სახისა:

დღეს რუსთველის პროსპექტი დაობლებულია, მას
აღარ ამშენებს კოოლი და კეთილშემიტებით, დიდებული
მოხურა და ჩატარ ყველა ვერნობა ამ ობლობას, ამ დღი
დანაკითის.

ვნი იყო ეს მოხურუ?

ოვანეს თუმანიანი.

პოეტი იყო თავისი მშაბელი ერთი ჭირისუფალი,
მისი გულის მესალურებელი, იმის ზრავთა მომღრალი,
იმისი სუვისი დამამეტებელი და ამავე ტრის ის იყო არა
ნაკლებ საყვარელი ჩერგოთას, ჩადგანაც თვითონ მან სა-
ქართველოს შეკვეთის, როგორც თვალის შეკრი სამშილო:
საქართველოს მზე, სახამაზე და გრძნობათა სიქარბე ჩა-
ქოვილია იმის პოეზიაში:

„დაფიქტი, ქრისტინ,

ძმა და მეგობრად,

შეცმეტა აჯანაგური!“

ეს იყო ვანეს თუმანიანის ინტერა: ჩართვებით და
სომხები, საქართველო და სისხთო მისთვის ორავე ძირი-
ფასი იყო, მას უნდოდა ამ არა ერთა შორის მშერი აჯანა-
გურის შექნა და ამასთვის იყო თავაღმობებული, გულწრფელი
შეკადებული მშობას, ერთობისა და ერთობული საო-
დარობისა:

„ჩემი სიმდიდრე

სკერთა და საცესა,

პოეზიისთვის შეიყვარე

ჩაღლა შევენება“.

ეს ინტერა სარე არია ივანეს თუმანიანის ბუნე-
ბისა და ამავე ტრის გასაღები მთელი მისი შემოქმედ-
ბისა.

პოეტი შეილი იყო ხალხისა, სშირიმელი ხალხის გუ-
ლიდან გამოსულ და მას არა თუ არ გაუშევერი კავ-
შირიაზე ხალხთან, არარებ მისი შემოქმედება, მთელი მისი
აღმარტინი მშობლელი ხალხის მედიდალს ეყლებოდა თავს-
 „მე მდიდარ ვა, ხალხს შეცმირი ლენ და გლოვა“:

სიყვარულითა და სიკეთითა ღასტა ადამიანისთვის
დაუჭრებული წყარი შეცველებისა და ამავე ზრდის
ყველაზე უცრი მიმიდებული რანგობრ ხალხის გლოვა:

ოვანეს თუმანიანის ძლიერებასაც სწორეთ ის შეა-
დგნა, რომ პოეტი მოგრა ტანჯულ ხალხის არის, მუ-
ლავ მშრომელი ხალხის საგალობრებს აწყობს და თვით
შეცველებაც იმისი მცირებოდა არის დაკარგიდებული
მშრომელი ხალხის შემოქმედებასთან.

ოვანეს თუმანიანი განთიადის მახარიბელია, მშრო-
ბელი ხალხის ბრწყინვალე დილის ტარიელი. მთელი თა-
ვისი ასტებთ ის შესტრუსი და უკალობს ამ ბრწყინვა-
ლე ღოლას, რაღვენაც ის არის ალფიროვენებული შქა-
დაგებელი მშრომელი ხალხის განთავსეულებისა:

ოვანეს თუმანიანის პოეზია დალგენულია ნაზა, ტებილი, ცურულებიში დაფურილი სევდით, მგრამ შეგ გა-
დაშლილი სუკრონა თაგული იმედისა და ბრწყინვალე
განთავსები:

პოეტი ირივე ფეხით მიწაზე არის დაჯერილი და
მიზა ჰეკვანის მას თავისი საცესი ძეგლებით.

ქალაქი მცირებილი არის ართული და ფეხაჩერარებული ცხოვრე-
ბით, მისი შეცველებაც, დაუსახომელი მომრობისი
ოვანეს თუმანიანის ნაკლებად იზიდუა:

სოფელი, სოფლის ბუნება, სოფლის ცხოვრება, სო-
ფლის მუშა—აა პოეტის ბედასწერა. და ამ დარგში ვა-
ნეს თუმანიანი ბართლაც ლომაზა, მომხიბლავა, ფალის
მომეტელი, ბრწერილი და ძლიერი:

სოფელი, სოფლის ბუნება, სოფლის ცხოვრება, სო-
ფლის მუშა—აა პოეტის ბედასწერა. და ამ დარგში ვა-
ნეს თუმანიანი ბართლაც ლომაზა, მომხიბლავა, ფალის
მომეტელი, ბრწერილი და ძლიერი:

ვანეს თუმანიანი დიდი რეალისტი უზღდები ქარებია: სიამაზე
უშიარის თუმანის ყოვლისა. სატარა ლექსის აღღება, ლეგნდას,
პოემას თუ მოხხრობას, —სილამაზე გატეტობსა და გახა-
ლავსა:

ვანეს თუმანიანი დიდი რეალისტი უზღდისის მითხვისები, რომ-
ებიც წირმოადგენ საკეცის ნამდიღი ცხოვრებისა. მას უმოეურესი ტემები ცხოვრების
სინმცველიდან არის ამოლებული. სოფლის გლეხი და
იმის კისერს წურბდა მცაბეში, სილაცე და სიმიტირე,
გაყელეფული და მულეფული, ძალიმორება და უსამარ-
ლობა—აა ფეხილები მისა მატურობისა:

სუკრონის უღიერეს თუმანიანის საკეცის ნამდიღი ცხოვრებისა. მას უმოეურესი ტემები ცხოვრების
სისტემის ნიმიერება, სიხეოველე და სცხადება, სუ-
ცხოვ სურათები და სპერაკი კეთილშემიტოლ მისწრაულ-
კოექტისა—ყველა ეს ერთად სტოკებს ძლიერ უშესალო
ზაბაბერებისა:

ვანეს თუმანიანის შემოქმედების გვირგვინს წარ-
მოაღებს „ანუშ“. აე მოცემულია იშვიათი ფერა-
დებეში და საცესად შესტრულებული სოფლის მთელი
ცხოვრება, დანგენა, მისი ლიზი, კირვარმი, ადათ,
ზენ და ჩეკველება:

„ანუშ“ წარმოაღებს იშვიათ სიცონიას, რომელიც
თვითი სილამაზით სულა ჰიბლას და გულს არგებოს:

პოეტი გრაშაველი ივანეს თუმანიანის პირველად
ნილიდარებულია, მისი თარგმნი თარგმნი კა აა არის,
იღვევ თორგნიალი. როდესაც ტექქ ჰეკტელობით გრა-
შაველის თარგმნი, თქვენს წინამშე მხოლოდ იუანეს თუ
მინინია ქართლად მიმღებალი და დარწეულებული
ხართ, რომ ევ არავთარი თარგმანი არ არის, არამედ
თვითი ვანეს თუმანიანი სტერი ამის ქართლად.

გრაშაველის ლექსიური მეტაც მითიდარი, სიცო-
ნის მეტაც გრაშაველი და რითმი საცესადაც აქვს და
გეშილი. გრაშაველი დღიდ მეცანიანი და მისი „ოვანეს
თუმანიანი“—დიით გამარჯვება.

კართულ მწატვრებელის გამოფენაზე

გაკვრით

ნოემბრის 29-ს შესდგა ქართველ მხარეებრთა კაცში-
რის ეკონომისტი, დარაჯა, რომელშიც გამოიყენილი იყო
სახელმწიფო ხელშეკრძოს უკანას მიზნი, რომელიც და-
მოწევებოს სტუდენტით იყო საქართველო.

ქართულ მხატვრობას წელმაგარი მომავალი აქვს.
ასეთი იყო საერთო შთაბეჭილება.

ଶ୍ରୀପାତ୍ର ସାହିମାଳ ବ୍ରନ୍ଦିଲୀଳ ମହାତ୍ମାରୁଧା ଘୟେଇଲେ, ଲ୍ଲେ-
ଲୋଙ୍ଗ କାହାର ସବ୍ୟାକାରୀ ଶବ୍ଦରେ ଦେଖ ଶ୍ରୀ ନା ଲା ଲେଣେ ଯାଇ-
ପା ନାହିଁଥିବା ମୁୟେଶ୍ଵର ଶ୍ରୀରାଜା ମନ୍ଦିରମାର୍ଗ ନା ଫୁଲୋ ଶେ ନା-
ଲ୍ଲେବ୍ରେଦେଖା କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରବଳୀରେ, ହମ୍ମିଲୋପ ଜ୍ଞାନ କାହିଁଏ ସନାତ୍ନ୍ୟ-
ହରଦ ହେତୁରୁନ୍ତିରୁ ଲ୍ଲେବ୍ର ଯୁଗ ଶିବା.

გამოფენის მთლიან შთაბეჭრილებაში, დალურებას იწვევს, შეუფერებელი დარბაზი: პნელი და უწინეო.

სახეოთ ხელოვნებას სძულს ზინდი—მასული სიტრ ციდად., საჭრავა მზის ცხელი შეხება და სიყრცეების მზიური მეტყვლება...

ამ მხრით დაგაბაზის შეტრევაში დიდ დაუდევრობას აქვთ ალავი. მხატვართა კავშირისა ყავილი შეს ძლებლობა უწდა დასწუროს შესაფრინი ბინის გამოსახავა.

ମାଗରୀ ମିଳିବେଳାଗାତ ଏ ଗାର୍ଜିଥିଲେବିଲେ ମିଳି ର୍ହାଗଲୁରାଦ
ଦ୍ୱାନାକ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରେନ୍ଦ୍ରିଯା ଶତାବ୍ଦୀପରିଲ୍ଲବିଦୀ, ବେଳିବାନ ଉତ୍ସବରୀ ମାନିବ
ମିଳିଯାଇଲୋ ଏବଂ ପରିଚାରିତ ହୋଇଥିଲା...

არ იყო ვისტე შეგერდდე... არ იყო რომელს შეეხი, აქ იმდენი სიხარულია და : ღრაცება... არის სამხატვრო წერძო ყავალებარი მანერა და მიმართულება.

უქენურად გაცემის მატ თოლის: „სამოწილის
სიმკონია“ (ჯავახის მოღლით). ასეთი დასრულდებული
natur mort ი იშვიათა ქართულ მატტებაში. ყოფილი
დრეალური ცოცხლის შემოქმედის სულით და დინამიკით.
არ მოწინონ ხოთხოვ ქოთხოვ ხოთხოვ. რომობისავა ათავი

ପ୍ରଦୀପ ଲୁହା ମାତ୍ରାକୁ ନିର୍ମିତ ଦ୍ୱାରାଜ୍ୟର ଯତ୍ନାକ୍ଷେତ୍ର ରୂପେ
ଦେଖିଲୁ ମିଳେଇବୁ ଦ୍ୱାରାରୁକ୍ତିରେ କାନ୍ତରୁକ୍ତିରେ ପାଇବା
ପିତା, କୌଣସିରୁ ଏହା ମଧ୍ୟାର୍ଥୀଙ୍କୁଠିଲା)

ପାଇଁ କରିବାକୁ ହେଲା. କୁଣ୍ଡଳୀ ତାଙ୍କୁ ଦେଖି ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ନାହିଁ. ଗାଢ଼ିରୂପେଣୀ ଚାଲମଦଳରୁକୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କ ଫ୍ରାନ୍କିଲନ ନାମରେ
ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ହେଲା.

ମୋହନାର ପଦ୍ଧତି ୫୦୩

არ. მორისონისა.

ძნელად მოხდება, რომ გზითისა პირადად შესძლოს
ასახვა, როგორ შექმნათ თავისი საუკუთხოს წარმატება.
მის სურათი საყურადღებოა იმს შეცემის, რო-
გორ შექმნათ თავისი საუკუთხოს წარმატება ისმობატ-
თა კავშირის წრითმ თვალსაჩინო წევრთავამა, იმ სმ-
ბოლისტთა კავშირისას, რომლის წევრიც აქმდე ხე-
ლოვნების გადაშე გვითხობდა თოლევობა.
მასტარის გადაღლის ვინაობას ვერ დაგისახელებთ,
რადგან ეს ყანის მისამართი იწოდობა ეს ჩემის მხრივ.

ვუწოდოთ თუნდა სტენლი ელსტერი.

ელსტრუმ ჟოველთვის ან თავლებიდა დადგებულ
მხარებიდან; იყო ღრუ, რეალსაც არავის ფიქრადაც ან
მისტიდოდა, რომ ლონგინოში ასეთი დიდებულ ნიკის
მწონე ადამიანი სცხორებდა.

კოლიც ფულექმა, ლიდად გამჭრიახე ვაჭარმა, „ყო-
ველ შემცხვევასთავეს“ შეიძნა ელსტრის ორი სურათი,
რომელშიც მისისუვე სტრუქტურით, „სიერა ფუს მისუს,
რომ მუშაოდ ყიდულება უდინდა“. ელსტრი ზაშინ ახლად
არა პირობითი ჩამოსილო.

ფლექს იმ იმედით, რომ შეიძლება ბეღის ჩარხმა
ჭარმა დაიწყოს ტრიალით, დედა-აზრად ჰქონდა დასა-

ხული ორ-ორი სურათი შეეძინა ყველა უნიტო, ყოვლად კი მიმდინარეობდა.

სტენი ელსტერი ბლუვშეგრის ერთ-ერთი ქუჩის
პარაზი ითავში სცომვრისძლა, ხოლო სახელოსნო ჩაინიგ-
კერისის გზაზედ ერთის სახლის სულ ზემო სართულში
ჭრინა.

მეტყველებული დავის გადაწყვეტამ დიდანის გასტანა
და იმ ფულა, რაც სახლოს ქრისტ უნდა გადაეხადა,
სტრინი კუჭის საზრისოს ახმარებდა.

ମେଣିଂ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ରିଟିକ ପ୍ରାଚୀ ଶାସି ତେବେନଦ୍ର ଶିଳ୍ପିଙ୍କରୁ ଥିଲୁଛି।
ମୋହନ୍ତିରୁଠିରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରୁ ଶାଖାମାନିଷ ଏହି ପ୍ରାଚୀ ମନ୍ଦିରରୁ ଥିଲୁଛି। ମୋହନ୍ତିରୁଠିରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରୁ ଶାଖାମାନିଷ ଏହି ପ୍ରାଚୀ ମନ୍ଦିରରୁ ଥିଲୁଛି। ମୋହନ୍ତିରୁଠିରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରୁ ଶାଖାମାନିଷ ଏହି ପ୍ରାଚୀ ମନ୍ଦିରରୁ ଥିଲୁଛି।

არა რჩება-რა ქვეყანაზე შეუცვლელი. მეტყვიდრეობის დავა დაბოლავდა და მცლობელობაში შესულმა მეტყობი თავისურ ძრობის მოტივთა.

საბერინი აროდ, ამ ხანში ხელოვნების საქმემაც წინ

განსაკრძალებულ შთამცემლების სტრუქტურას ნიშნ წერეთის ნამტვრება არის. იგი სრულიად ახალგარდა მოქანდაკება. მაგრამ პირველ ნაბიჯები ი უკეთ მოყველია დიდი პოტენციალით.

ქართველ მხარეებთა კავშირი, მართლია გვიან, გარდამ მაგარი გამოსულით, უზუღლ შექვენა ახალი იმედები.

ჩენ მოვევების საშუალება ხელმისაწერ და უბრუნდეთ მათ გამოტენას და უფრო საუცხვიონად შევაფასოთ იქ წარმოდგენილი ექსპონატები...

6.

მარქს-ენგელსი და საქართველო

(К. Маркс и Ф. Энгельс. Сочинение, под редакцией Д. Рязанова, т.Х—XI. Государственное издательство).

დ. რაზანოვის ხელმისაწერებით და ექტრულ მონაწილეობით რუსულში კეტება ფრანგ სასიმართლო და უდიურება სასახლეში საქართველოს თოთქმის მთელი მარქსისტულის ნაწარმიების გამოცემა, სისუბანისაც, რომლის ასებობა ასაკი იყრიდა. ეს ნაწარმიები მოგრავლი იქნება ოცდა ათ ტრიმი, რომელთავან თოთხ უკუ გამოცემულია (I, III, X, XI). ქმედებულ ჩენ დაუბრუნდებოთ ის გამოცემების უფრო გარემონტირებულ დღეს შევეხმატ შეოლოდ ერთ მტკიც სასიტყრებულ საკითხს. რას ფრენტოდნენ სოკილშის უდილის თეორეტიკოსების საქართველოს შესახებ, რამდენადაც ისინი ამ კეცენის მდგრადირობას ეცნობენ? თუ არ კედებით, ჩენი შეთანხმების გალობრების სრულებრივ თარიღის განვიხილავთ არ იყრინს მათ განხევის საწერება. ასაფერი არ იყრინ მიწინავე მუქმენა: საკითხი ვა ფრიად სინტერესია.

გამოცემულებულ ნ. წერებში, რომელიც შეეხება მარქს-ენგელსის მოღაწეობის 1852-წნ წლებს, ისინ ხშირი

წილშია. თითქოს ერთ ღმისში ჯალისკრუად გაითქვა სიმბიოსტრა კაშჩარის სახეობა. თითქოს მთელი ლონდონი თავს იყრიდა კავშირის გამოცემაზე და სურათის მნიშვნელობაზე კონკრეტული გამოცემა.

დიდებული ხელმისაწერი ასენ ქუტერ გარდაიცალა, მაგრამ მისი და მისი თანამახასობაზე სურათის დარჩის საჭიროების ამტანება და შემთხვევა მიმკრეულება.

მაყურებელი კუუფაბა დაიყრენ და თითოეული პეტე სცოდლების გამოცემები და გამოცემები მიზნი და უნარი სიმღერის სისტემის ნახატისა. უცადა გაისა და მართლდა კიდევ ხნის, რომ ქუტერის, ფუტმისტისა და ბარბულების სურათები ერთ მილონობრივ გაიყდო, და ის ხელმისაწერის გენიონობა ცულასაგან აღიარებულ იქნა.

სტენლი ელსტერი დაითოდ სასხვერო დარბაზში და მას ამციცი იმდენად სურათები არა, რამდენადაც ხალხი. ასეთი სურათები ასრულიაც ენა.

უცად ხალხი ულევი დაინახა. როგორც იყო გა-არღვა ხალხი და მიიღია გასთავ ულევია პირელი ვერ იცნა, მაგრამ შემდეგში გაისხენა და მეცნიერულდ გაულიდნა.

— როგორ თქვენ და თქვენი ხელოვნებაზე არა დაიყრებთ იმდენად სურათები ასრულია არა, რამდენადაც ხალხი.

ერსტერმა თავისი გარა დაუსახელა.

რად ეხმად კავშირის ერებს და ქერძოდ საქართველოს, როგორც ეტყობა, ამის საბაზი აგტორებისთვის მრუკი ყირიმის იმპის იმპი.

ვინ არ ცის დღეს, თუ როგორ სტულათ კ. მარქსს და ფ. ენგელს ძევლი რუსეთი, განსაკუთრებით პირებს. ნიკოლოზ პირებს რუსეთის იანი უდილები მტრო-ბის ეპიკორონების როგორც მსოფლიო რეაქციის საბუ-დარს და მის აქტიურ მებირალტრებს.

კუველივ ძაღლი, რომელიც მიმართული იყო ნიკო-ლოზ პირებს რეფიმის წინამდებარება, მათში თანაკრძან-ბის იწვევდა, თურდაც ეს ძაღლი კუველივი დაუსახელებული და, თვალს-თავად საქმოდ ჩამორჩნდა, მაშინდელი ის მარცლით.

გეოთხელს ეკუთხინება, რომ კარიბის იმის დროს — 1853 წ. ისბალიაში მომართული გამოგვავ-ნა ჯარი დასაცავთ საქართველოში, რომელიც სამეცნი-ლოში შეიტარ რუსეთის წინამდებარების და მარმოლობის მსახუანებით. მომართული აზადია პერიდა რუსეთის ჯასას, რომელიც ყარისი ცაბეც გადას ერტუ, წურგებ მოქეცილდა, ინკვისი კა ამის წი-ნაამდებარები იყო და მას ხელს უშლილი. ინკლისის მთავ-რიბა მა დარის ფარელ მომართულის აზადიან და ინკლისის პირების მირებისაბათის ისმალითის სურგუს უკან. ხალხის გასაგრინად კა ინგლისის მინისტრი კლირინგინი, ლოიდ ჯორჯის განსაუკუნება გამდებრი ბის და თალი-ი-თობის მხრივ, შემდეგ მოსაზრებას იყენებდა: „სურგუან ისმალიან ისმალის გადასანი ტრანსპორტში და გაგენერონ ერსტე უტისკენ. ამ მარები ჯარის მომართას ხელს არა გა- შეუშლის, ასაღვრო არ იყრინ მიწინავე მუქმენა: საკითხი ვა ფრიად სინტერესია.“

გამოცემულებულ ნ. წერებში, რომელიც შეეხება მარქს-ენგელსის მოღაწეობის 1852-წნ წლებს, ისინ ხშირი

— ჰო, ჰო, გამასხუნდა... ნეტა როგორ დამარიწყდა! კარიბი შემხედოთ. ჩემთვის საკირო ხართ.

— ვითოშ?

— ოლონდაც, თქვენ საიურად შეგწევთ უნარი სხვადასხვა ვარან ხალხისა. ვერავინ იტყის, რომ თქვენ „მინდონის“ და, ვარდის წალკოტე ერთისა და იმავე ხელით იყოს დახატული.

— აშენაა, ფლეი რაღაცას პერებადა, რადგან სტენ-ლის ასეთი სურათების არასოდესარა ჰერნია, მანიც არ შეეცანას.

— როგორ მოგწინონ ახალი ციციდა ხატება? დღისი სამონეტით შემოგვეყოფით რომელსამე სურათს „სიმ-ბლობისტა“ ყირისას.

— ვიფურებ.

— საფირებელი აქ არაუგრია. წალით სახლში და დაიწყეთ ხალხა. ხელ ას ზე შემოგვიგლით. ის ღრმაშილე ერთი ექსილი-შეგიორებით ასეთი სურათი დამიმშალეთ.

— თქვენი შემონაკეთია ეგ? ფლეი გაითქვა.

— რას შემონაკეთია, მე ეგენი არ მიყვარს. ჯერ უნდა დაურწმუნდე, რომ ნიკი შეეგწევთ ასეთის სურათის ხალხისა.

— ვიფურებ.

— საფირებელი აქ არაუგრია. წალით სახლში და დაიწყეთ ხალხა. ხელ ას ზე შემოგვიგლით. ის ღრმაშილე ერთი ექსილი-შეგიორებით ასეთი სურათი დამიმშალეთ.

— თქვენი შემონაკეთია ეგ?

— რას შემონაკეთია, მე ეგენი არ მიყვარს. ჯერ უნდა დაურწმუნდე, რომ ნიკი შეეგწევთ ასეთის სურათის ხალხისა.

— ძალიან კარგი, უპასუხა ელსტერმა და სცდი-

କ୍ଷେତ୍ର ଅପ୍ରକାଶରେ ଥିଲା: „ସାମନ୍ଦରିକ ମିଳିବୁରୁ କାଳମିହରୁ-ଶ୍ରୀନାଥ (ରାଜମହାଲୁପୁ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମ ଶତ୍ରୁଲାଦା କ୍ର. ମହାରାଜ. ଡ. ଟ.) ଯେତେବେଳେ କାଳମିହରୁଙ୍କରେ, କରମ ମନୀଶ ଧୂରାନ ଧୂରାନ ଆହୁରି ଧର୍ମରାଜଙ୍କ ଏହି ଶତ୍ରୁଲା ମିଳିଲେଖିଲୁ ମେରାରୁ କ୍ଷେତ୍ରନାମ, ଆମିହେ ମେ-ଶତ୍ରୁଲାରୁଣିତ, ଶାଶ୍ଵତ ଏହିର ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମ ଦା ମାତ୍ର ଶତ୍ରୁଲାରୁ ଏହି ଶତ୍ରୁଗ୍ରହିତା“.. ତୁ ହେବ ଦୁଇଜ୍ଞରୁକୁ ମିଳିବାରୁ (କାଳମିହରୁ-ଶ୍ରୀନାଥ. ଡ. ଟ.) ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ମେରା ଶତ୍ରୁଲାରୁ ଶତ୍ରୁଗ୍ରହିତ ଏହା ମେରାମହିରୁଣ୍ଜି କ୍ଷେତ୍ରାନା, ଏହି ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରା-ମେଲୁ, ଶତ୍ରୁଲାରୁ କାଳମିହରୁଙ୍କରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଥାରମହି-ଶତ୍ରୁଗ୍ରହିତିମୁ” (ଶ୍ରୀନାଥ. XI, ପୃଷ୍ଠ. 429). ଆଶ୍ଵାରାଦା ମାର୍କ୍ଷିତି ଆଶ୍ଵାରାଦା, ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଧରି ଧରିବାରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଏହା ଏହାର ଧରିବାରେ ..

ନେତ୍ରକୁଳରେ ଶିଶୁଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ..

ନେତ୍ରକୁଳରେ ଶିଶୁଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ..

ପାତଙ୍ଗରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ..

ଶ୍ରୀମହାଶ୍ରୀ ଶର୍ମିଷ୍ଠାନାଥ ପାତଙ୍ଗରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ..

ଶ୍ରୀମହାଶ୍ରୀ ଶର୍ମିଷ୍ଠାନାଥ ପାତଙ୍ଗରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ..

ଶ୍ରୀମହାଶ୍ରୀ ଶର୍ମିଷ୍ଠାନାଥ ପାତଙ୍ଗରେ ..

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ..

କିମ୍ବା କିମ୍ବା ..

ବ୍ୟାକରଣ ଉଚ୍ଚଚାକ.

ରାତରିନେବିନିତ ମତିଲାଦ ଶ୍ରୀପୁରୁଷବିନିତ, ଶାଶ୍ଵତ କାଳମିହରୁ-ଶ୍ରୀନାଥ ଦା ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ..

କିମ୍ବାନିତରେ, କରମ ମନୀଶ ଧୂରାନ ଧୂରାନ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରାମରେ ..

କିମ୍ବାନିତରେ ..

କିମ୍ବାନିତରେ ..

କିମ୍ବାନିତରେ ..

କିମ୍ବାନିତରେ ..

କିମ୍ବାନିତରେ ..

କିମ୍ବାନିତରେ ..

ჭერა-პითხევის უცოდინარო-
ბის მოსაკრძა

ამ ერთი დიდი საკითხთაგანი, რომელიც ყველაზე
მეტად უნდა აიღერგოდეს ყოველ შეგნებულ ადამიანს,
მიმ უმრისის საჭროთილოს, ყოველ ინდივიდ შეიძლება.

ბევრი მათგანი ზალხის იდეურ აღზრდის გარდა უბრალო წერა-კითხვასაც ასწავლიდა.

ମୋହଗରୁଙ୍କ କାଳତା ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍ ନେଇଲାବାଦି, ଲୁଣତ-
ଜୀବନବାଦି, କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳୀଶ୍ୱରାଳୀ, ଏବଂ ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍, ଯେ ଗାଢା
ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧି, କିମ୍ବା ମେସିଦି ଏବଂ ଲୋ, ଅନ୍ତମତାପା ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍ ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍
ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍ ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍ ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍ ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍ ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍ ନ୍ତର୍ଯ୍ୟପିଲ୍

დასასრულ ძოვებით ქართველთა შორის შერა-
კითხვის გამარტიულებელი საზოგადოება“ (ქართველი ხალ-
ხის საჭყაფოს ნაწილის თანაგრძნობით შენაბული), რო-

მეტამოვა თითქმის მთელი ნახევარი საკუთრე იმღვდება: არა ერთი და ორი ათელე პორცელანშებითი სკოლა, სკოლის თუ სამიზნე კურსები და წმინდასაცავსამსახურს გელოვანი დაღმი ბევრს მიყრუბებულ სოფელში და სი ნათელს სხივი ჟირნან.

სკოლის გარეშე ყველაზე ცველა, ესის ပულუ გმირ-
ბარი ჰერინდა მოძმეს სიყვარულით, გონგია ცოდნით გა-
შუქებული, ყველი ღონისძიებით სცდილობა უკოდ-
ნარისას მოსახავა. მას ასე ნიკოლების გრძელების გამ-
შრების სიცი მოწინავი პარიტეტინ ჰერინდა წულ-
კითხვის უკიდუნარ გლეხებს და კუშუ-ჯუფუად ასწავ-
ლიდნ. ახასებში მეცნა თათარმა და სომხება-კა ის-
წვევა ქრისტული წერა-კითხვა და წიგნების კითხვით
თვითგანვითარებას შეუდგა.

დღას, ყურ მოული თაბაძა, კაცი თუ ქალი, რომელიც ხალის განთლებასასავის, ხალში წერება-კოტენის არაგარებაზე მოსპონსიას არაფერს იშურებდა; ოც სულიერს, არც ნივთიერს საშეკლებას, — მოღვაწეობდა უწყვარის.

სტრილიდ ძლიერ შეიმგარა მღლელარება. დაუთანხმდე
ამ ფასს, მაგრამ მაინც თავი ისე ეკირა, თითქოს მოტ-
ყუჩულია და სურათი იაფად, ნახევარ ფასდ არის და-
უნდა დასახუროს.

ສູງລົງນີ້ ສູງ ພູມ ດັລະວຸດບໍ່ຫຼຸງ ພູມເວລິໂສລາວງ ມີມີສຳກັນ
ຮັບ ມີມີດີວ, ຮົມ ມີມີວັດ ດັລະ ສູງລົງນີ້, ຕື່ລົງ ດັວຍິນ
ຂັດກິນ້ອງຈຳ, ສະບູ້ລົງນີ້ ພູມເວລິໂສລາວງ ດັກທີ່ລົງ ດັ ພູມເວລິ
ດັ ດັລຸກ ພູມເວລິໂສລາວງ ສູງຕົວ ສັລະດົກ ແລະ ສະບູ້ລົງນີ້
ຕົງກິນ້ອງຈຳ ບົດຕະລາດ. ລົມີ້ ດັບດັບຄົນ ປົກື້ອົກບໍ່ດີ ມີມີດັກ
ກຳລົມ ແລະ ມີມີລົງນີ້ ດັກທີ່ລົງນີ້ ສູງລົງນີ້. ມີມີຮັງ ແລະ
ກູ້ລົງນີ້ ດັກນີ້ ມີມີລົງນີ້ ດັກທີ່ລົງນີ້. ກູ້ລົງນີ້ ຮົມ
ດັລຸກ ຢູ່ກຳນົກລົມ, ຢູ່ກຳນົກລົມ ດັກທີ່ລົງນີ້. ກູ້ລົງນີ້ ຢູ່ກຳນົກລົມ
ແລະ ມີມີລົງນີ້ ດັກທີ່ລົງນີ້.

ଗୋଟିଏବୁ ଲୋକିରି କମଳିନ୍ଦାରୀ ଦୀ ହେଲା ଅର୍ଥାତ୍, ମହାଶ୍ଵରାଜୁଙ୍ଗ
ବେଳେ ଏହା ମୁହଁନିଃସମ୍ବନ୍ଧରେ ହୁଏ ନିର୍ଣ୍ଣାଯିତ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ଗୋଟିଏ କଥା ନାହିଁ ପାଇଁ ଦେଖିବାର ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏଇଲୁ
— ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରାଜାଙ୍କ ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏଇଲୁ

— მგონი არა უკირს-ჩაო, დარცხვენით უპასუხ
სტენლიძ.

— უთუოდ შევიძენ, მაგას არავის დავანებებო
სთქვა ფლეგმა.

— ეგ იმაზეა დამოკიდებული, თუ რას შემომაც ლევთ, მკახედ უპასუხა სტენლიმ: მას შემდეგ, რაც ჩემ

— კარგი, ლომის ჩატათს მოვარგით.

ରୂପକାଳୀଗ୍ରହିତା, ସନ୍ଦେଶାତା ଶରୀରିତ, ଲାଗିଥାରୁ, ରହମ ମିଳିବ
ଅଟ ଫୁଲିଲ ତାଙ୍କେ—1927 ଫ୍ର.—ରୂପକାଳୀଗ୍ରହିତ ଫୁଲା-ଜୀବିତଙ୍କୁ
ସୁପ୍ରଦ୍ଵାରା ଠିକ୍ ଗ୍ରହିତ ଏଣ ଯୁଗମି.

ლარსდა „წერა კითხვის უცოდინარობასთან მეტაზოლი საზოგადოება“ (წერ „ჟუმში), რომლის მთავარსამართო ელემა ამას. ღ. რუხაძის თავმჯდომარეობით აწარმოებს ამ საქმეს.

ტურქეთის აღმასევის უკიდ ხელი მოჰყვა ამ დღი
საქმეს: შესტება ბიურის ღიღმის განვითარების თავმჯდომარის ამბ.
ლავაზ სახურავის თავმჯდომარებრიობით (მოსა ძმანავა
განთლების სამსახურის განაშენი გრ. ბუნიკა-უზოლი), რომელის
მიერთებითაც მოეთხოვთ მართა გურიაში შერე-კოსტენკას უკუღნორი-
ბას მოსახლეობა.

დიდია, ურაად საპატიო აღმასკომის გაღწევერი-
ლება, მაგრამ მას ცეკვის არაფური შეუძლიან, თუ ყოველი
მიზინისას ძალა არ ჩაიგრძელოს ას სახელი, თუ ამ საქმეზ
მის გვერდით მდგრადად ამ მიზნით თვითონამუდრონს შე-
საძლებლობა და თვით ხალხი ამ გამიოჩენას თვითს უკა-
ნიარებობს მოსასაპატად ზრაას.

ცუადია, ამ დღე საქმეს დასჭირდება არა მხოლოდ
ნივთებისა, არამედ სულიერი და სულიერი სისამართვის. ეს
საქმე არ არის მხოლოდ ტურისტის ამ მიზანის, არა კი
რომელიმე კუთხისა, არამედ მთელი ჩესტულობისა და ამა-
ზო უნდა ჩინებას თავისი ქნებით, ცოლით და, უნარით
კულტი ის, ვისტვისაც ძირითადი საშობოდ ქვეყნის
საზოგადოებრივ სულიერ-განჩენებით განვითარება, ხაიის
სიბრტყლით- გამოყვანა, ჭრისარიტი და ნოტლი აზრის
ხასხვით მოვწევა.

ს ტერიტო ჩამოვლდა. ცრუმორქშერნების შიშით თაგებ-ზარ და გაუმჯობე შეკერძოდ სურათს და თავისი დუნე-ზურავი გაიხსნა, რაც ბაზობაში გაეგონა კრისტიანული ალ-ბასა და ალ-ვაჟების შესახტე. რაღა თქმა უნდა, მეტო იყო იმთამის ანსებობს ალარებებს ან ჩვენს განთოლებულს სუკუნეზი, მაგრამ სხვა გზა არ სჩანდა. უკად ისეთმა ბაზში შეკრისტიანულ მასარებს, რომ გადასცემიტა, მა-ზინევე ქუშაში გასულყოფა გარეთ და გამომიყიდ, თითონ-კ შერწყმა თავისის ზოშისა და გაიგან.

კარგა ხანს ისეირა. გზად ფლეკთან შეიარა და აცნობა, რომ ახალი სურათი მზადა მაქსიმ ამის შემდეგ სტრილაში დაბრუნდა.

სტრილობ სტუდიის კოველი კუთხე-კუნძული მიათვალიერდა მოათვალიერდა, თეჯირის ინიციები შარქუ გასინჯა, სურათების უკან გადაიხედა, მაგრამ ყველაფერი თავის ჩეკოლდებოდა ასაგას იღავა.

უცმად გენოსურმა აზრმა გაურბინა. სურათი სარკის წინ დაფაგა და სარკეში ყურებით დიდის გულ-მიღ-

ამ საქმეში თავისია ჩემულებრივი ხალისით უწდა ჩატაროს ის ნაწილებით თაბაბუ, ის მ.ც.წვლებობა, რომელიც მიუხედავათ გა-კიტებისა სანთელივო დწება ქართველი ერის სამასპურზი.

— ამ საქმეში ყველა გულმრდებინ მოღვაწე საკუებით სამეცნი, ხოლო ის, კინც თვითი ჩებით კედებს ამ საქმეს ხდეს — ყველაზე დიდ ნაყოფს გამოიტანს.

ვიღებ განვითაროს ლაბორატორიულ გარემოებრივ სამუშაოების უძრავ-
ქმედებას არ განასავისულდება, ეს ციფრის სიმაღლის სხივების
კველას არ მოიფარგიბა, ადგისულებას ჰპალარიკი უქმის
და ასეთი კვეთი, უცოდნის ხალხი მოპავებულ უფ-
ლებით გრასოლებს უწერებულად ერთ ისარგებლებს.

ପ୍ରକାଶକ ନିମିତ୍ତ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ

အောင်ဆန္ဒ၊ လျှပ်ဆောင်၊ ရန်ဆွဲပြော

(ଶେଷିଲ୍ପର ଏକମାନିଗତିରେ, କାହାରଙ୍କୁ କୋଣିକାନ୍ତିରେ ଦେଖିବାରେ)

ମାର୍କଟାଳିଆ, ଗ୍ରେହିନୀଶାହ ଲ୍ରେବ୍ସ ଟ୍ୟାର୍ଟରିସ ଦୀର୍ଘ ମର୍ଦ୍ଦ
ବାଲିକୀ ମଥର୍ଗ ମିଲଫିଲନ୍‌ରୁକ୍ଷା, ମେଲ ଡ୍ୱେର୍ଗି ମିଲର୍କିନ୍‌ରୁକ୍ଷା
ଶ୍ରୀରଙ୍ଗ ପାଖର୍ମୁଖୀଶା, ମାଗର୍ମ ପ୍ରୁଣ୍ଣା ଶା ମୁହାଦା ଉତ୍ତମାଧ୍ୟର୍କୁଶାଦ
ଟାରମିଶ ଓ ରାଜମିଶ ବାନନ୍ଦାଳିବି ଦୀର୍ଘ ମିତିନ୍.

შინაგარს, იდეთ ტრამისა დღიდან არ შეცვლილა, ისე როგორც ოთხი ცხოვრებას აქ არ განუკიდა სა-განვითარებული გარემოებრივი პროცესების მიზნით ედები რე-გრაფიკული მარიანი, რომელიც სიციალური და საზოგადო-ებრივი მიზნების დასტურიალუბას. იგვენ შეულილი კოთხვე-ბი და პოსტლებით, რაც მამამისი აწერს ლეიქონის გენე-ნისის ლიტერატურას და კერძოდ ტრამს სისე კითხვე-ბით დაწერს და მათ სიციალმომების ამონტის ლი-ტურულია უსიკლონგიტურ ჩაიგისტურ და რომანგით ლიმის.

ახალი ექსპერიმენტები დიდის ხნით ვეო იმაგრებენ

გუნდებით სურათის კველა ლაპა და ხაზი გატახატუ, მხოლოდ ფერგბი შეუცვალა. ორმოცს წუთს შედგე ახალი სურათი მხარი ჰქონდა. ამ გვარად უკვე ორი შეცვენერი სურათი დაამზადა, ერთი მორქს არა ჰყავდა და ორივე სამიღოობრივი იყო.

— ଅପ ଭାରତ ମିଶ୍ନେଲ୍ ଫ୍ଲେଗ୍ସି ଏଲଟ୍ରାକ୍ରେଡାସ ଶାଖାଗୁଡ଼ିକ ଏହା
କ୍ଷେତ୍ରଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ।

— სხვებიო? მერე ასე ჰმუშაობენ, როგორც მე? ჭყენით ზეეკითხა სტენლი.

— მართალია, იმათი ნახატი თქვენსას არ შეიღრუ-

ଦାର, ରୂପତାନ୍ତମ୍ଭା ଉଲ୍ଲେଖ୍ୟ: ମରୁଗ୍ରେ ଶୈଶବିନ୍ ମଧ୍ୟ ଉତସାଦ
ଶ୍ରୀଭଲୀମ ଯାହାର ନିଶ୍ଚାଳ ତାଙ୍କ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କା.
— ତାପିତ ଆଶ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କା.

- အပေါ်?
- ဇွန်လ၊ အပေါ်。
- အပေါ် အမ နာတ္ထုပဲ။ ဗျာပြုရာသာလ၊ အပေါ်၊ ဘဂ္ဂ မိုက္ခာလ

შევრია. გავიკენდებათ, რომ სახელი მე გავითქვით. კარგია, ნულარ მეცნიერებით. ორივეზი ას თრმოკლასი მოგცემდ და ექც ცალს კიდევ შემოგიკვეთ. იმედია, მაყოფილი ხართ!



ଓଡ଼ିଆ ପାତ୍ର (ମହିଳାଙ୍କ)

— კარგი, აღარის ვიტყვიო, უპასუხად
სტენლიმ.

ებუა სტრინის შერმისი უზრუნველყოფილი იყო
საკუთა შეწყვეტით შეგძლო ერთ და იგვე სურათი გა-
დაეხატა, ლავებისა და ხატების ფერი და სახე შეცემალ-
დ დღეში უნდა თორმეტი სურათს მოამზადება.

ამის შემდეგ საუცხოოდ ისალილა. იმ ღამეს მღელ
ვარებისაგან იმის თვალს ძილი არ მიჰყარებია. დილი-
საფეის აზრიდ ახალი სამოქმედო გეგმა დაეხადა.

საშინელმა ცრობისმოუკრებაზ ყოფელივე სიუროტ
ხილე დაუგინე, სტუდიის კარიბის გასაღები ჭითი წაუს
კა ქინიბრა, რომ კლიტურას ზოგად არ წაციო. და
დის ჰეილა სათა იყო, რომ არა ჩვეულებრივიდ აღლუ
გატულ სტუდიისკნ გავტერთ, კარებოან ჰელვა დ
ლრმბრ ჩაიგერითა.

— ჩემს ბერნიერებას მეტვ ხომ არ ვანგრევდე? მაგრავ ფურიესი ლრო აღირ იყო. ახლოს ვიღიანი ფუხის განასია და სტრუქტურული დინამის ციფრულისათვის გაკუთა კიბებს გამოსარიც. საწუხავილი, ზეთს ამ ემოქვედ ნა და კლა ტენი ჩავაწყო დიოწყო.

ଦା ଗାନ୍ଧ ମାରିଲାପୁ ମନ୍ଦଗ୍ରେହଦାଁ କି ତୁ କୁଟୁମ୍ବାଙ୍କି?..
ଗାନ୍ଧ „ଫ୍ରେଡିକ୍‌ବିଠି“, „କାନ୍ଦୁଳୁ“, „ଦାକିଲାଲୁ“ ଶିଖି ମୁଦ୍ରାତି
ଏବଂକିମନ୍ଦର ସାଙ୍ଗୀ ରା ନାହିଁ ଯୁଗ୍ମାଲୁ ଶିଥିଲେବାପାଇ ହେଲା
ମନୀ ଜୀବି କୁଣ୍ଡଳ ଶରୀରକୁ ପୁରୁଷ, କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ, କୁଣ୍ଡଳ
ଅମ ଧରିବିଶେ ଶରୀରକୁ ଦା ସଂକ୍ଷପେଣ୍ଟ ଲାଭଗ୍ରହିତା. ଦା
ଗାନ୍ଧ ମରିଲା ହୁଏବାଙ୍କି?..

ამიტომაა, რომ ჰაუკერიანის პიგები დღესაც ამშვენებებ ევროპის ყველა სცენის რეპერტუარს და ჩვენთაც ხომ ღიაზე ხანის მას ბერძნ ჰყავს თაყაინის მიერთო.

მე არ გავაცნობელდები საკუ პატარა წერილში
თუნდაც ოღანა შევეხო ამ ბუმეტერაზ შეიძებელება. მინ-
და ძხოლოდ ჰავურებას საზიდომ ღროვინ ერთი მხატ-
ველური ხაზი ამოვიღო, რომელმაც ლითად დაინტერესა

სტუნლიმ უცბად შეალო კარები და შევიდა. წივი-
ლისა და ბოავილის საშინიოო ხმა გაისმა.

ମେଲ୍ଲଦ୍ରବ୍ରତୀ ଗାଢାପୂର୍ବା, କିଲୋଟିର୍କାର୍ଡା*) ଶ୍ରେଣ୍ଟିଲ୍ସ ତାଙ୍ଗିରେ
ମେଲ୍ଲଦ୍ରବ୍ରତୀ ଲା ରାଜାରୁଙ୍ଗ ଚାନ୍ଦିଲ୍ସଟ୍ଟିରିହା ରାତରିଶି ଗାଢାରିଳିନ୍ଦା.
କିମ୍ବାଲ୍ଲାଖିମିଳ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ଗାଢାରିଲ୍ୟେବୁଲ୍ ମାନ୍ଦିର୍ମିଳ ସବୀନ ତ୍ରୁଟି-
ଜାରୀଶି ଗାଢାରିନ୍ଦା.

ელდა-ცემული სტენლი ერთ ხანს უძრავად იდგა და
მხოლოდ შემდეგ მოისაზრა, თუ რა ბევნიერება გამო-

ცალა ხელიდან.
ფრგვარასთან მიერჩდა და დაინახა, რომ წევიძის მილ-
ზედ ბოროტება აღმუნილი და კმილებ-დაკრეპილი მაიმუ-
ნი ქვემოდ ჩაიღოდა.

ສູງລ່ວມ ດາວະລຸງວິນ ແລ້ວ ລ່າຍ່າຮັດສີ ນົກທຳນັດ ຕີຕັກບົດ
ກວ່າງປົກປົງນາ, ມັກຮຸມ ດີນເບື້ອງລູ້ມີ ສິນມີຄວາມສຸກົມ ມີສີນ
ລ່າຍ່າຮັດສີ ພິຈາລະ ກະຍົກງວ່າ-ຫຼາ ແລ້ວ ປົມລົງບົດ ດັບຖາງຮູ້ວິນ ມາ-

ମେରୀ ହାତୁଲା ମଳ୍ଲିକ୍ ଦା ଫି. ଏନ୍ଦରୋଲି ମୈନ୍‌ଟାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍ ଗ୍ରେ-
ମିଶନ୍‌ରେ ଏହି ଗ୍ରେଜ୍‌ଯୁକ୍ତ ବାଜାରୁଲ୍‌ବ୍ୟୁଦ୍ଧି କାପି ଗ୍ରାନ୍‌ଟା ହାନ୍‌ଡାର୍
ମିଶନ୍‌ରେ ମାନ୍‌ଦାର୍ଲିଙ୍ଗାର୍ଡ୍‌ରେ ଏହି କାପି ମୈନ୍‌ଟାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍
ଟ୍ରେଫିକ୍ ଦା ମାନ୍‌ଦାର୍ଲିଙ୍ଗ୍ ଲିସ୍‌ପାର୍ଟ୍‌ରେ ମୈନ୍‌ଟାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍ ଟ୍ରେଫିକ୍.
ମାନ୍‌ଦାର୍ଲିଙ୍ଗ୍ କାପି ଖାଦ୍ୟବିନ୍‌ଦୂର୍ବଳ ଶ୍ଵାର୍ଗୀର୍ଥ ହେଲାନ୍‌ଦା ଅଳ୍ପି
କ୍ରୁଣ୍‌ଟ୍‌ରେ ମୈନ୍‌ଟାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍ କ୍ରେଲ ଗ୍ରେଜ୍‌ଯୁକ୍ତ, ମାନ୍‌ଦାର୍ଲିଙ୍ଗ୍ ଏହି କାପିରେ ଗ୍ରେ-
ମାନ୍‌ଦାର୍ଲିଙ୍ଗ୍‌ରେ ମାନ୍‌ଦାର୍ଲିଙ୍ଗ୍ ଲିସ୍‌ପାର୍ଟ୍‌ରେ ମୈନ୍‌ଟାର୍କ୍‌ପ୍ରେସ୍ କାପିକୁ.

*) ୬୦ମ୍ବାର୍ତ୍ତରୀଣ ଫିଲେଗ୍ଜିକ୍ ପାତ୍ର



ତେବେ କାହିଁ କାହିଁ—କୁଣ୍ଡଳରୀଙ୍କ ପାଦିଲାଙ୍କ
(ଅନ୍ଧରୀପୁଣ୍ୟକାରୀ ଶ୍ଵରମାନ୍ଦୂଳ ଶୁଣିନାଲୀଙ୍କାରୀ)

როგორც თვით იუბილიარი, ისე გერმანიის სახელოვნო
წრეები.

მრავალ მილოცვათა შორის იყო ერთი ცნობილ მიუწხენელი მხატვარის ფერდინანდ ზოგვრის ხელოვნებით აღსავს მილოცვაც.

ამ მიძღვნაში მხატვარმა გრაფიკაში განახორციელ ჰაუპტმანის დრამათა ციკლი.

განსაკუთრებული ზედონიერებაა მწერლისათვის, ამ ბობს ამის გამო ერთი კრიტიკოსი, როცა ის თავის ფარგლენისათვის კონკრეტულ მიზანთ ასახა კერძო გამოყენების შესახებ, მაგრა მას გამოყენის ქმნილებაში განხორციელებულ სპოლურობის სულ ერთას: პენგაში, პლატფორმაზე, ბაზბაზი თუ ფერგაზე შეა. ის აშეარიდ ხედავ — ჩა ემსახიდე, ანტები დააღმდევორე შეიოქმდოს ჭიათში და რაგვარი განცხოველება ჰქონა აյ მისმა შემოქმედებას.

და ასეთი ბეღნიერება მიანიჭა შტეგერძა დიდ მწვარისას. მან ამ ციკლით, რომელიც შესდგება 15 გრაფიკული რაოდისას.

ს ტერიტორიი გადასტუკორა მიშველებულობა და წმ. ანდ-
რიას ქუთხიერ გავიღა, უკვე ღირძას ხალხს მოყვაპილი
თავის ბაგატერია, ქართველი და გეოგრაფი, ურაიმშველებრძნელ, ქართ-
ველი და უკანი საბრძანებელი, ხოლო ერთსა სახლის ბა-
ნებიდან მეორეზეც ულლავშირ დაცეტოლა საბრძალო მაიმუ-
ნი, სიმბოლისტთა ქაშისის ჭრივი.

სტენლიმ შეიტყო ვისაც ეკუთვნოდა მაიმუნი და სახლოსნოში დაბრუნდა.

სალამოზედ იგი მივიღა მაიმუნის პატრონთან, მე-
ცარიოლანის შეზღუდვას. და მაიმუნის ამბავს შეკითხა.

— ଦ୍ୱାରାଲୁପନୀ, ଟତ୍ତ୍ଵା ମହି: ତାଙ୍କୁ ବ୍ରାହ୍ମିକିମୁଖ୍ୟାର୍ଥୀ-
ବିଦ ମେଶ୍ୟଗ୍ରହକଳ ଶ୍ରୀଜିତ୍ତା, ସାଧାରାଳଙ୍କ ତନ୍ମନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀଲୁପୁରୀ ବାଲ-
ବେଦ ଶ୍ରୀଲୁପାଠ ଦ୍ୱାରାର୍ଥତ୍ତ୍ଵ, ଶିଖିତେ ଲୁଦ୍ଦୀର ଶାର୍କଣାଦିଶି ଶ୍ରୀ-
ଗ୍ରହକଳ ଦା ଲୁଦ୍ଦୀର ଶ୍ରୀପିଲା ନିଃ ମନ୍ତ୍ରମ୍ଭଦିଲା ମନ୍ତ୍ରଶର୍ଦ୍ଦ, ହରମିଲ୍ଲ-
ଶର୍ଦ୍ଦ ସାହ୍ୟର ଦିଲା କାଶରାତନ ମନ୍ତ୍ରଗତା, ତାଙ୍କୁ-ଦର୍ଶ୍ର ଦ୍ୱାରା
ଦିଲା ହିଂମାରାତିରୁ

— ଦାସକର୍ଣ୍ଣ— ଶିଥିଠି ଶ୍ରୀଜିତା ସର୍ବଲିଙ୍ଗ.

— ଦାସକର୍ଣ୍ଣ ସାବଧାନାର୍ଥ, ଅନୁଷ୍ଠାନାଟ୍ରୋଫ୍ରେଲ୍ ଦାନାଙ୍କର-
ଗା ଏହିପାଇଁ ଶାନ୍ତିକାଳିମା ଯାଏ! ଗାଁଚାନ୍ଦମନ୍ତ୍ରର୍ବନ୍ଦର୍, ଖମ ଦିନ-
ମନ୍ତ୍ରମର୍ଦ୍ଦିତାର୍ଥୀ ଗାଁମନ୍ତ୍ରର୍ବନ୍ଦର୍ ମନ୍ତ୍ରମର୍ଦ୍ଦିତାର୍ଥୀ ଗାଁ-
ପାଲନ ଉପରୁ ଲା ଏହି ମନ୍ତ୍ରମର୍ଦ୍ଦିତାର୍ଥୀ ଗାଁମନ୍ତ୍ରର୍ବନ୍ଦର୍, ଖମର୍ବନ୍ଦର୍
ମନ୍ତ୍ରମର୍ଦ୍ଦିତାର୍ଥୀ ଗାଁମନ୍ତ୍ରର୍ବନ୍ଦର୍ ମନ୍ତ୍ରମର୍ଦ୍ଦିତାର୍ଥୀ ଗାଁମନ୍ତ୍ରର୍ବନ୍ଦର୍

კულტ. სურათისაგან, რეალურად აჩვენდ ჰავუბუმანს — რა გვა-
რი ქვეყნის ძაღლებისა და ტაქტებისა შემოწმება — მწერლამდ
მახარების და განვითარებისა შემოწმება — რეკონსტუქციაშიანი.
რეკონსტუქცია აქ უზრუნველყოფით ცალკე მა-
სტადიუმსა და ტაქტებს ჰქონდება უკავად და სამართლით. „მე-
ტრლე ჭრილები“, „როის გრინცი“, „უფლისობრივ ვიტორია“,
„ჭრილება“, „უკავირები და სხ. მას ტაქტარმა შესძლო მოვ-
ლი ტაქტება ან გაუვებარ ცოდნურებისას შეუკუთხებელ
აღმოჩენისა, რომელიც სულიერის სიღრმეთ და ნერვული
ყოფილი ცხად ყოფილი უკანასული სიღრმებან გაიყენონ ეს
ფონეგონი. მათის შეუკუთხებელ მიზანი მარტინო-
სა“, რომელიც სტრიქონი ჰავუბუმანს გმირობა ცხოვრების...

ყოველი სურათი ააშაკაცებს, რომ აღამიანი თავის
თავი მიტოვებულათ და რეინის გალაზში გამოწყვეტეუ-
ლად გრძნობს და მისი შეგინითი ბჟენება იტექს უდიდეს
სტრიქას, დარღოვილ რისხებს...

ფურქები კერძინის მშარე სინამდობლუჟე აფოლადებენ გენერალუ მას ნებას და აღვითებენ ძლიერ გენერალს ასალ ცხად-ზე, ბისადო. ამ, „მიმდინარე კამპინი“... რა მატება ამ დრო სწორა მისი სახის გენერალუ ნაკეთებში, რა ფურქები იშლებან. მას მაგალით გერებელის ქვეშ და ამ მაგარტას მუხრან თუ აღმოჩენა თათქმის პერიოდ კალუ ტუკერისაგან გზა-ს სწორით... საცხოლილურად მხატვრობა ის დიდ ფანჯარასთან დაყავა, რომელიც ცუნას და არის დანჯარის ილორთუ- ას ქნის. ის დარიგის რეზინის გალაზაშია. მაგრამ და გურიელი- ლი წერტიგა გრასიერულა იუველერს და კუპერიტების მა- ძებელობა ერთად მტკიცე ნაბაჯით წავლენ წინ ამ რკი- ნის გალიის დასამსახურელად.

და ის „ფეიქურიბიც“... დაკვარდით თოვითულ ტვარება, რომელიც პაკინგუ სუკე ჭრაშირება, მეტი მეტი გრძელების მცირებით გადასწულ საზარად მის დასაშენებელ-კად, ექ არის ქართველ და კაცი, მოხუცი და ახალგაზრდა. აქეთ არის სწერული და უძლურინი... მაგრამ მათ ეყრდნობს

սուլ Տաթևաբերք Շամլյածի ամոցանցը լուղու գերսենքը օռա
օռալմեց.

— დიალ, საოცარი ცხოველი იყოო, — დაუმატა მწუ-
არედ ვაჭრის ნოქარმა. სტენლი გამოემშვიდობა და წა-
ოვიდა.

საერთოდ ღიდად საწყენი და საგლოველი ებლა
არა რა ჰქონდა-რა. უკვე სხეული მოხევებლი იყო. უზრნა-
ლებებში მისი სურიავები, მასიან სუბარის ამბავი და მისი
იორუაფები, მთხოვნ სუბარის მშენებელი და მისი ბირუ-
აფები იტაციანობა.

ებლ დარწმუნებული იყო, რომ რა უნდა დაეხა-
ტა, საუკეთესო ნაწილმოებად იქნებოდა მიჩრეული. უკვი-
ასახულადან შესრულებულ დამიანის ნაწილმოებს წერს ვეღარავინ
დასტიგდა.

ხანდაძან-კი პანგომდა, რომ მათმენტი დააფრთხოხ და
არგვად არ გაეცონ მისის ხატევის ყიდას. საერთოოდ-კი
სა შემლებ მათმენტი შესკავრდა და დიდად სცურებო-
და, რაც შეეციხებოლენ ხოლო, მწვრილმანს მაი-
ნარენ რად დაძრებოთი?!

ნატა ვაჩანაძე კინოსთვის ყოველმხრივად დაჯილდო ვებულია. მას ხმოლოდ აქვთ გავრცელება და კინოსთვის აუცილებელი მეცნიერების შეთისება. მას აქვს ტალანტი, აქვს ოშეგათ სახე. ამ როლს კი მიანცა და მინტა გაწერდა არა აქვს სკრიპტიში, სა არის მხოლოდ განიმუშავება უდაბნო როლებზე მნიშვნელოვნების არჩევისას.

ଶେରାଶ୍ଵରିଙ୍ଗ ଏହି ଫଳତାପର୍ବତ ଶୂନ୍ୟ କରିବାରୁରୀତିରୁଥାଏ ଗ୍ରେ-
ହିର୍ମଣ୍ଡରା. ମିଳ ଶେରା ଶୃଷ୍ଟିମାଳା ଲାଲମାରୀ ଚାନ୍ଦି ଓ ମିଳିଗା. ମିଳ-
କରିବାରେ ବୋଲି ଶେରାଶ୍ଵରିଙ୍ଗଙ୍କ ଶରୀରମାତ୍ରରେ ଶରୀର ଶବ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କ ମଧ୍ୟରୀଥ
ଅର୍ଜନ ଶିଖାରୁ ଶୃଷ୍ଟିମାଳା, ଏଠିବେ ଅପରିଲ୍ଲାଙ୍କ କିମ୍ବା ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍କ
ପରିତାର ଶବ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କ ଶବ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କରେ ଶେରାଶ୍ଵରିଙ୍ଗଙ୍କ ପରିତାର

გელოვანი უკუცელია გრძნობს თავის როლს, ამიტო-
მაყალი იგი ბეჭრ ხაში ნამდვილი და კარგი. გელოვანის
აქვთ როლი, რომელიც ვიარებდება სრულიანი ნერვიულო-
ბასთან ერთად. როლი დაწეულია უნდა ჩათვალოს,
არიში კა მას სამოთხო ხოსტს იყრ უწოდება.

მეგრული ტავის უწყებულება აღნის მოკამბიული. წარადა
სხვანაირად წარმოუდგენლია. ყიფიანს სულ უწყებობს
ტანი და ლაბა სახე. ზორბა, მოქნილი, მყირიცხლი.
გამოსტყო პირჭულა დამსახურთხელებრივი აუგირ-აბნილ ა-
ნაუტების, ბორბოტების წირბა სურას მძლდეს ყორინ-
უავი, უკავია, დასჩესვა ბახავს და ესმას. ამ როლს
სპოროდ უთული არტისტი. ყიფანი სკომაგ ყველა
ნერეს. ტონ თავისუფლია.

ରୂପୀ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ମନ୍ତ୍ରରୂପି, ତାଙ୍କୁହେବେଳେ—ସେ ସତ୍ୟ-
ଅଧ୍ୟାତ୍ମା ମନ୍ତ୍ରପ୍ରଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ। ଏହି ଅଧ୍ୟାତ୍ମାରେ, “ରୂପୀଲୋ ଗାନ୍ଧାରୀରେବା” ଅଧ୍ୟାତ୍ମା-
ବିଷୟରେ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ପାଇବାରେ ଯାହାରେ ଆଜିର
ମନ୍ତ୍ରରୂପି ମନ୍ତ୍ରରୂପି ମନ୍ତ୍ରରୂପି ମନ୍ତ୍ରରୂପି

მოლი სურათი კი რაღაც დაშენდილად მიდის. აქ არაფერია მეტი. ხელივ რომ ნამდგარია. უკველია ეს ქართულ სურათად ჩაითვლება ილურობის მხრივ.

ରୂପ୍ୟସାରିକୀ ଗ୍ରହମରେ ସାହାରତ୍ୟେଲୁଙ୍କ. ଥେଲ୍ଲିଲ୍ଲି ଏଠିଲେ
ଶ୍ଵାଗର ଶ୍ଵେତପଦିଭ୍ରାନ୍ତ, ରହମିଲ୍ଲିପି, ଏଣ ପ୍ରାଚୀ, ଏଣ ମିଶ୍ରପଦିଭ୍ରାନ୍ତ,
ଫ୍ରେଡମା ଦ୍ୱାରା ଉପରିଲ୍ଲିଖିତ ପ୍ରଦାନକାରୀ. ଏହି ଏଣ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ ସି-
ପରିଯୁକ୍ତାଙ୍କ. ପ୍ରଥମା ବେଳାଗ୍ରହଣରେ ରୂପ୍ୟସାରିକୀ ମହିଳା, ଜାରାନ୍ତିରୁ-
ଲି ହେଉଥିଲୁ ପ୍ରତିକାରୀ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କାଙ୍କରେ. ଶ୍ରୀରା ପ୍ରମାଣ ପ୍ରତିକାରୀ
ପ୍ରତିକାରୀ ପ୍ରମାଣ ପାଇଲା ଏଣ ଏଠିଲ୍ଲିପି. ଏହି ଏଠିଲ୍ଲି ଏହି ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେରୁଲ୍ଲାଙ୍କ, ହେଉଥି
ଦା ହେବାରୁ ପାଇଲା ଏଣ ଫ୍ରେଡମାଙ୍କ. ଶ୍ଵେତପଦିଭ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରମାଣ ପ୍ରତିକାରୀ
ପରିଯୁକ୍ତାଙ୍କରେ ପ୍ରଥମାଙ୍କ ପାଇଲା ଏଣ ଶ୍ଵେତପଦିଭ୍ରାନ୍ତ, ରହମିଲ୍ଲିପଦିଭ୍ରାନ୍ତ
ପରିଯୁକ୍ତାଙ୍କରେ ପ୍ରଥମାଙ୍କ ପାଇଲା ଏଣ ଶ୍ଵେତପଦିଭ୍ରାନ୍ତ.

სურათს აფეხებს მიუტევებდეთ შესცდომა, რომელიც სუპერლიანი არია და სულური სუნდა მიწოდება: ბაზოს დაკვირა, სადაც არა არა სულურითი რეგისტრის სტანი. ეს სცნა უფრო ციცალლებაზე იყიდა, უფრო ხალისა. ამ მომენტს არ ჟექებს „დისტანცია“. ეს კი აუკლობებდა ამ აღაგას. მოყვებებს არ ერყობოდა შეშეძლება, თუ კი არ იმართებოდა ეს აღაგი რეგისტრისა, თუ არ გილავარა-კება სხვა ეფექტურება, რომლებიც აკარია რეგისტრის სურათს.

სერიის დასასრულას: ბახვას ქვითინი საფლავზე. ეტ-
ყობა ეს შეკვეთითა შესრულებული. ეს კა შთაბეჭდი-
ლებას ანგლებს. იქ ბახვას ტახვების გადმოცება უფრო

ძლიერად უნდა იყენეს. დარღვეულია რიტმი. ეს ფეფექტურად ჩაითვლება. ქვითინი სხვნაირია.—ეს უნდა ტარო-დეს ყველაფერი. კინოს ეს ეტაპები დიდხანია უკვე გავლილი აქვს.

მაგრამ მაინც სურათი ცხადყოფს თვის სიკარგეს.
სილამაზი და სისწორე აჩ უშესალოა.

სერგათის დაგმის საქმეში მხელეელობაში მისაღება ის, რომ „სახენმრჩევე“ ობიად არ მოკმედება საქმით იარაღით და გაუმჯობესებული აპარატები, რომლითაც იმიმის იორთულიში სართვით ას თოთაზნისადა.

დაიწერებული ვარო ამ ხელის გამოსუროვით
უფრო კარგ სურათებს მოგვცემს ჩვენი ქართული კინო
კაისა პელი.

ଓন্টা নুম তেলাবুস তেবাতুণ্ডা

ଓঁ শৈলাঙ্গশ্চ নমিত্বেণ তৃতীয়া এবং অস্তিত্বেন আর প্ৰিণ্ট কোণে দেখিবার পৰি এই পুঁজিৰ দৰ্শন কৰিব।

დ ნაკარ, რიგასა აფეშების შემდეგ იყიდ რც დადგმური, რომელსაც ნახავ საზოგადოებრ დროს გვეთ მანანია. ხელივინება თანადათნ კარისტუს სასიათ იღება. „ზურნა დაფურათ, იქნება მოკიდეს ც. ასე ფუტკრობენ ზოგიერიბი თარებული სასიათან. კარისტუს დაბურულ საზოგადოება შეეწიო ის და მოკლებას და თეატრი, რომელსაც სკოლაზე ნაკ-

სოსო ზაჟიგარიანი.

დაგბა-ცოდლის მოღვაწენი



გიორგი ჩიუბიანაშვილი. (ლიტრას აესტბს).
რასაც გამოიყენება,
რაც არა—დაკარგულია".

ამ სიტყვების სრული გამართლება გიორგი ჩიუბიანაშვილის მიერ წარმოადგინება. რომელიც ვი. წ. მეტაზ მოღვაწეობის ქ. თელავში, და ამის ალბანიზაციის პარტიის მცემულებს განეზრდება შესაუერი იუბილეს მოწყობაც.

თელავში არ ერთ არ გაეკვითობა, საცავი გამოიკვეთობა არ იმატება მსურალებელი მონაწილეობის, თუ კა შეტყუა; იგი ახლა თაიქნის ჩე წ. მიღებულია; დაიძინა ს. როისპირის ერთ დროის გლობუს ჯვახში. მაგ. არია გამოიკვეთობა და მის ფეხის დროის საზრდლულო ექვემდებარება შეტყუად—შეტყუად ეს რჯახი. გორგო და დაითვა ხარში, მუშაობდა ზეარში, გუთანაშე, აგრძელება და დას. ამ წულების დაგენერაცია არ მინანგებისა კამინის ბეჭედი ის წულად წურა-კოხება, მოლოს სკოლის დარაჯავა მსახურობდა, რა წიგნიც-კა იყო ამ სასწავლებლში, კულური გადაფიციხა, 19 წ. დედა მოუყვადა. ჩამორგვა თელავში, დარაჯა მიგრანტების უსახულად, შეტყუად დოსტარში წერილების დამზიდებლად ხა დღიული და ს. გან კარგად შეიტყუად ხალხის აფარება, და როგორც გაქითებულია და წულებაში გამოიზრდოს, გერალუბოდა კულური აღარის-ღარატანი და შეძლებობას და გავარაბებოდა. დღიული მა ჩინებაში ჩამოადგინება სამართლის წერილის სარგებელი რა მან. მარა დაუცემდება და დაითვა შეიტყუადის საზრდლულოდ ხა დღიული და ს. გან კარგად შეიტყუად ხალხის აფარება, და როგორც გაქითებულია და წულებაში გამოიზრდოს, გერალუბოდა სამოსას და რიტისისის სკოლიში, თელავში ს წიგნთასაც 100 მან., სოფელის სამართლებოებს უზერდა ურნან-გაზიობებს და წიგნებას; თელავის მარაზში, სადაც კა დააპირობდნე წერილის გამოყვანას, გორგო ემართებოდა.

კ. თელავის ცერემი გამოიყვანა წყარო], სპარტა-
— უ ამ წურას მარშალის ჭავჭავაძე აწერია „რასაც გასცემ
შენი, რაც არა დაკარგულია, 1922 წ. გიორგი ისაკიშე ჩიუბიანა-
ზვილის გამოყვანილია".

კელთათვის თავის ხარჯით ააშენა სახლი, საცა მოაწევეს ბიბლიოთეკა, მოირი შეილერა მიზრის სკოლების უკეთებაში; თუ სადმე ნახავდა უკატრონი ბავშვებს, აბინ ეცნოდა, თავის ხარჯზე ზრდიდა, უპატრონინ ავად-მყოფი, ლარიშ-ლატრ-საცურარი ებპატრონდა; მის ხარჯზე თელავის საცხომოდან რაველნიმე ლარინი იჯახი იღებს პურის.

დღეს თელავში შეინდება სახლობ სახლი. ამ სახლს გიორგის შესტრირია სამი ასასამდე აუზური, და სხვამაც წერტილინ წარიგო აუზური, ზეგას ლვინო ფრთ გიორგი სა-აღმატენებლო კომიტეტის წერტირია და ამ სახლობ სახლის დასრულებას დასრულებებს თავს; წერტირია აგრძელებ თელავის გლეხეკომის, რომელსაც ვინი წერტილის გებაზება, პირელი ნაბიჯი გადადგა წერტილობების უცოდონითა სალიცადაც კუნძულების დასახურის საქმეში, ტელილის წმინდა შემოსავლის 20 პროც. თელავის სახლობ სახლის და უკატრონინ ბავ-შეთ თელურებულისთვის გადადის.

გიორგის მგაღალით გვიჩინებს, რომ ქართველ ხალს კიდევ შერტირი თეთ მოქმედების უნარი და სი-კეთის წმინდა; მის წილითად კიდევ ბერგი გამოვა გა-კინგებულთა დამამრე, რომელთაც სხვის კრი თავის ჭირდ მიაჩინა. აა, სად მართლება და კიდემულ ილის სტატებია:

„რომ ბერგში მცოვა შენ ძმად მიგანდეს
ეს ვერაუერი სიყვარულია,
საქმე ის არის კას ის უყვარდეს,
ვინც ბერისაგან დაჩ-გრულია!“

მომავალი.

შავი რითოები

შეშვევა სევლა დაბანიდელი დროგამიშვიბით, ქარიან ქერის ავალევებ ფიქრს გარიდასულზე; თელში გამიყრთის შენი სახე მოლლილ ფერებით გაგეს რომ გიორგეს მუდამ ლექსი ლურჯას ასულზე.

შენ იმ დღეს ისე უცყვარის შემხედი ღ მილოთ, როგორც უერქარალი შემოხეცვა დღეს წემი დიდის, რა მაშინ მიეცებდი მე გზა მიძეებ კელის ცომიდით, შეირისიება რომ ალფარ გულშა ვენდეტის!!..

—

ავალმყოფ ფიქრებს ჯერ არ ახსოებს ღამე ნათელი; მოვარეს ტრუური გაღვეს რიჩოლე სამღლევიარიდ... შეაღმე იწევს ზე რითმებთ, როგორც კანდელი, და ფიფრებოდა; ამ ბედს რომელ გზემით გარდავაროვ!

სარქმლის მინაზე მოასცდება თეთრი ფრინველი, როცა მე ვროვებ გაწამებულ ოთახის თაღებს, სადღე ყრუ ქრის შეეფუარუ და ლამეს გლი. ლამეს დათენითის შეშლილ ღამეს წამებულს!

გალენტინა.

სპარსული გუნდება

(სოლგიზა (305)

საქართველომ მუქი იყალ ჯერ ისეთ უქცევლენს ტრიოდან
დაზურა გავრცელება აღმოსავლეთის ხალხში. მას სწორ-
ლობდებოდა რეგისტრი და რეგისტრულ და, ისე ფორმის ულებელი, რა-
ც ამ აღმოშენებს რეგისტრონლოგოა, როგორიც მოიპირება ქა-
თულ, არატულ, თურქულ და აღმოსავლეთის სხვა ხალხის
მუსიკაში. არაგებებს საქართველოს დაპყრობისას შეითვისეს
მიათ მუსიკაცა... ის მოლებამ კი ყავკავები ჩერებ გაიც-
ნეს სპარსელურა მუსიკა. პრინცი კანტრემანი თურქულ
მუსიკას ასალშეინს მიაწირს სულთან მეჩანდ და IV მიერ
ქ. ბაღდათის დაცყრბიძის დროს (1683 წ.), როგორც
30 ათასი ტუკე გადარის სიკერილთ დასჯის²) ტუკე-
მუსიკას შეკვეთი ლეგენდა და დაკრის გაღენდოთ **).

საქართველოს მრავალი თანამდებობის აშენებ-
ლიდან ძველ მშობლოურ მუსიკასან ერთდ თავაკმი-
ტებით ინახავს სპარსელულ წარმართ დრიონდლებ ჰანგაბს,
რომელგმიან ნახევრა მშიან სახელით... ასეთი პარმართი შა-
ნარისა, 17 საუკუნეების პატი მოწყობილობა, რომენა,
ფარდების სახელი და სხვა შეგრი სამშენეო ტრემინგინი-
ყოვლივე მასლათ ძველი იანინის მუსიკის გასცნობად.

*.) შენიშვნები იხ. ამ წერილის ბოლოზე.

სპარსეული შე „მოსულუ ჩინურ ხუთ-სალგუბრიანი ჰამბას, რო-
მევიც ცა (გა) ჩინენავ ფრან წეველის სხელს 13). ჩინელების
ლეველია ამონს, რომ ერთგულია ხელის და ხელის და ცა
ჭრ. ტ. ერთ ბერს მოუსმენა ფერისებულის გაზობად და ას-
ხების მსახიობად მუსუკინია სალგუბრი 14). „გა“ პინდურ
მუსუკია მე მესამე ხმის სახელია 15). ჩინებულად „გა“ გა-
ლობას ნაწინებ 16) და ძეველ ღრუს ერთ კერძას უწი-
ლენებრი 17).

საარტელები „გა“ „გა“-საც უზროლებებს (დრო, კუთ-
ხე); ჩემის აზრით შემდგენ მიამატებული ას „კ“, რაღ-
ვანც უფრო უძინეს სამიზნო სახელის გვირჩევის მიზანი, რომ
რომ ჩინურიდან გა გამოიყენოთ მუსიკა, დიდიან, ჰემა;
რომ რომას: კუნჯ (მეფე), ტრა (სახელმწიფო საქმე), ტანჯ
(მნიშვნელი) 18) და სხ... ჰორა ჰორა, რომ ჩარეა არის
ძრობულობა გალობრივობრივი სიტყვა „ტერიტორიალ“ 19,
მეგარი ერთ უზრუნველყოფის მიმჩნიანი; ტერიტორიალ სპარსულად
უწინ ნაშენადგენ, სამართლა თარა ს თოთ სიმი ანუ ოთხ სი-
მართლა სამუსიკო სკრაები (თობხაო) 20)...

თვით ირანში ცენტრ ვიპოვებ ტრანზიტის გარეკოლი სახელმწიფოდ გადა. სასახლეო სახადოები ფარავებს არქეოლოგიურ ძელობრივის სახელმწიფო და ქართლის შეინიშვნა შეისრულდა უკან სხვადასხვა ტრანზ. ე. ა. ტრნი „C“ შეისრულდა ყიყალ სასახლე, ლურა, ჩარგავა და სხ.

სპარსეთში მოგზაურობის დროს, როცა ვაგროვებდი

იუსტუ ქლასტერ და ბაზულ მორიგეობა, სხვა მარგალი ინსტანციების მელოდიას შორის ეს მომიტია აგრძელებული იმამ ისტორიული პერიოდის 21) († 680 წ.) სახელმისა პატირაც, რომელიც მომავნეობს ოთაც ნათლისმცემისა-

რომ დაწერილ პირს ავს, გარე უნდა კისარებულ ვა-
რისის მცირების ხევის სოლიშიცის მაგალითთან:

როგორც ისტორია გაღმოყვავს, არეულობი გვიდო
(995—1050) ხარებულობდა სხერგბულ ჭ-ნით, რათა მო-

ებდინა ტონისა და ნახევარტონის შორის არსებულ გან-
სხვაცბის დემონსტრაცია:

ასეთავე მაგალითს იძლევა სპარსულ მუსიკაში ჰიტ-ი იმაზ ჰესინისათბი;

[ဒေဝါဒ၊ ရွှေမြန်မာပြည်၊ မြန်မာပြည်]

راست گویان
حجازی به

دو میکویند که
حسین لشتو از جور
محلص به

28) ტექსტიდან ამ თრი სიტყვის ამოღებით იკითხება: პუსეინი
სპარსელებმა აწამესო.

ყდნენ (რიმარი I—73). ჩემი მოკეთებულია სხვა ჰანგი ჟუტ ხაზე მოწყობილი ჟერლების სახელებით: მასნაური, შანაური, ფალაური, ჯორგიშვილი, დიანარი და მოვლავი (ოქტავი). ეს ჰანგი უნდა ეჭვთოდეს ცნობილ

პოეტ-მუსიკოსს ჯალალდინ რუმს (1207—1273).
ვ) სკეპტიკი— „Ист. Муз.“ 25. ჰესტრორსელოვი 29; ნაუმანი
1—85; რიბანი I 73, რაზმაძე 1—50; ლ, ტურიავიშვილი გ. 8. ჰელმ-

3379 Учение о слуховых ощущениях № 267 дн 26.

33) армисы генерал-майор Г.И. Родионов в 1922 г. № 267. Картину

კალების მოწყვიძას უნდა მიეცეროს ამდეულ შესინა. მი უკანას ქეთელს საარსელებებიც იცნობენ და ვვინწებ იგივე აბულისინა უნდა იყოს; გვარებებობ იმ შემთხვევითაც, რომ ტიტ დროს სპარსეთში ბევრ

କାର୍ତ୍ତବୟ ମୁଦ୍ରା ପାଇଁ ଆଶି ସାହେଲି ମେଲାନ୍ତିର ଅଳ୍ପକୁ ପ୍ରସରିନି-
ମିଳିବା ମୁଦ୍ରା ଦ୍ୱାରା ସାହେଲି ପାଇଁ ଆଶି ପାଇଁ ଆଶି ପାଇଁ ଆଶି ପାଇଁ

33) №. „გვიდოს ხელი“ ნაუმან „Ист. Муз.“ 1—207.
34) რაზმადე 8.

35) ქართული ხელთა არ მიაგევს ბერძნულს. A. Muравьев—Грузия и Армения I - 302.

პიგლიორგნაფია

26.

პირველ რიგზე: ირ. გამორეკლის მიერ დაწერილი
პორტრეტები: ლენინის და ტროკის. პორტრეტები და

ქუროლია ძაგარი ექვსპერისით და დინამიკით.
ქართული პოეზიის განყოფილებას სხსის გაღაეტო-
ონ ტაბიდის: „1917“. ეს არის გახსენება იმ წეტების:

როდესაც რუსეთის პროლეტარიატის ცნობიერებაში საბედისწერო ინტეგრი იშვა:

„სხვა არ არსებობს ველი შველისა
გარდა სასტიკი ბრძოლის ველისა“

የሸያጭበትኩስ ሪፖርት,
 ሰነድዎችን በመተዳደሪያ
 እንዲያስፈልግ የሚችል,
 የሚከተሉት ስልጣን የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

എ എഴുവിൽ സാമ്പഠിലെ രാജ്യത്തോളുപ്പമന്നേരം സ്റ്റേറ്റ് രാഖിൻ.
എ മുന്ദരാ മരാഗാലു രക്കണം പുരാ രാജ്യസ്ഥലം മുൻതാരാജ്യലം
ശുഭലും ഗഡലും വാഗിലും ഗഡാഗാരും ഗഡാഗാരും മുൻലും
മുൻപു ശുഭസ്ഥാനങ്ങൾക്കു മുൻകരാഗാര ചിഹ്നമാണ്... മുള്ളാലു എന്നു
ഡിപ്പോളും മാറ്റാനും. തന്മു ബിനിക്കാ ദാഗമിഞ്ഞു സ്റ്റേറ്റ് ഗ്രാം...
ഡിപ്പോളും

თარგმნილი ლოტერეატურა წარმოდგნილია შემდეგი ავტორებისა: ალ. ბლოკი, სერგაი ესენინი, მირზის პასტერნაკი, მააკოვსკი, ტიონინოვი, ლექსანდროვსკი, ილ. ერცნ-ბორგი, გორბაჩევი, ანდრეა სამიონოვი, მარსელ მარტინი.

დეკლარაციულია ბ. გორდეზიანის წერილი: „ოქტომბერი და მხატვრობა“: არ მომწონს მისივე სურათი „რევოლუცია“.

საყრდნოლებმა: წერილები ვ. ლენინის და ჩერნავ-
სკის: „ლენინის წერის მეოთხე“. გ. უსტინოვი ცალკე
წერილს უძლიერს ტროკუს მნიშვნელობას ოქტომბრის
რევოლუციის დღეებში.

უკრნალი სუფთად არის გამოცემული, შეიცავს 318
გვ. და ორის 2 მან. 50 გვ. გ. 6.

სათეატრო მიმღებლება

სანიტარულ განათლების თეატრში (ცანკელურის ქ. № 12). 22 ოქტომბ. განახლდა ქართულ წარმოდევნების მართვა მოწყველის განვითარები, გ. გამტკრელი, გ. მიზნობრივი, ლ. არაბიძე, ანგარა, ბ. ასათიანა, ს ლორენცი, რომელიც პლიტი, ს. ჭერიფელი, მარგა, ანნა მარქა-როვა, ალექსანდრ, გრიგორიშვილ და მირა ულილი. დასა ხელ მძღვანელობს ბ. გამტკრელი, ს. მატარეკი ნ წილის გამგე — ს. წერტილის განვითარების სამსახურის მინისტრი. სესხის გაიხსნა ს. ჭერიფელის ახალ სანიტარებისთვის: „ზოგის სიტრება“, დრ. 2 მოქ. პრაღლულ-ვოლოგოთ. 29 ოქტომბ. დაიდა ამავე ავტორისის: „მონადირი“, დრ. 3 მოქ. პრაღლულოვით. ირჩევე წარმოდგენაზ კარგადა ჩაიარა. მშაღლება ახალ სანი-ტარულ მიერება. სანიტარება-აულების თეატრს სთავაზი უდაბნოს ექიმი და ნაციონალი, რომელიც დადგანმა-ბლა უშესქე დასას. სესხისის დამთავრების შემდეგ დასა გა-ემდევნება პრაღლულიშვილის წარმოდგენების და ლექცია-რეცერვარების მოსაწყობად.

ლ. სუბიშევილის სახელობის წყალსაღების კლუ-
ბში შაბათს, 25 ოქტომბერს, წარმოდგენილი იქნა „ხა-
ნუმა“. ხანუმის როლს ასრულებდა ელ. ჩერებეზიშვილი,
რომელმაც თავისი მომღერლი თამაშით ბევრი აცინა
საზოგადოებას კავშირი იყენებდა—ნეკარა (ქაბატე), გარიბა
შევილი—(სონა), ხოჯავანე—მიკაია, აფონა—ნაშევილი. და-
ნარინინა ძორი აუცილებელია.

“ ၁၀၂။, ဗျာတစ်သော, အဆင့်ဘဝ. ၁၆၅၈၏ ဗုဒ္ဓဘိဝ္မာ-
ဂာ၏ ပြာလမ်းမြေတွင် ရှိနာ „အမြှေ့-ယာရိဘဝ“, အိုက္ခာရိရာ ကျော်၍
ဘဝ. ပြုဖော် ရိုက်စာရင်း။

შაბთს, 1 ნოემბერს, ახალგაზრდა სკუნის მოყვარე-

თა დასისაგან წარმოდენილ იქნა „არსენა“. კარგი იქნება კულტის გამეცნი ყურადღებას მიაცემულნენ, თუ ვის ძლევები კულტის წარმოდგენის ვის და არ შეალხვენებანენ ხლოოქებას. მთავ.

ქ. სამტრედაში მე-3 მე ილორის უბანი ქარგა
მოზრდილია. ეს ოსების ჯულუშების სას ლობის მე-
1 კვირაში დატოვებული რისტილური ცენტრის დროის წრავა ვლ. გეგმითან
ხელმძღვანელობით. ოქტომბერის 19-ს გთხოვთ ხელმძღვა-
ნითობით წირვილიანი იქმ. „აშშინოვნენ“.

„Ճշգլու Երշինու Ցովարը“.

ყიფანი, ნ. ქართველიშვილი, ს. სუთიაშვილი.
 თეატრის ეპლია ეკეციონი, რაც დილით აფეხებს
 საქმეს. იმედი სათანადო ორგანიზები ამ გარემონტის
 ყოველიდებს მიაწერნ. სამთანი.

საგარეჯოში ამ ზუტებულ მუშაობიდა ოთხი დასი
და თოვქმის მოყლო კირი, ორი დღის გამოყენებით,
იმართვის დროს ჭარბობენ გენერალები, წინათ აյ უძღვის მიმა-
რთვებით წარმოებულების უზრუნველყოფა კი სამასია დასი ღმა-
რთვის; მასი მიზანია ალ მურისა კუშების (კუშებისრის)
წერილ წასკაც. სამუშავრო, რომ ადგილობრივი საბჭო,
თოვქმის თვარეს კარგის თვალით ვერ უურჩება, ს კირი
უურჩებდება ამ აკეცელ წერილი თვალით, რომ შეეღლა-
დასის ხელმძღვანელობა. მიუტენის ულავობრივი
მა ამ თვარებისა, რომელსაც კ 50 წ. ისტორია აქვს. ამ-ზე
შემდეგ.

୬. ମତ୍ସ୍ୟାର୍ଥାଦୟ.

სოც. ხაში (გარე კახეთში) 400 კომლამდე მცხოვრებით, ბალვენაზებით შექული, მოწინავე სოფელს არ დაესავეს მცხოვრებით, თუ რავგონის თეველ ჭილი წინეთ აქ არ მარიტულყო თუატრის კელები. დღესწის საზოგაოების ყურადღებაც თეატრს მიეკული, მაგრამ მიუხედავა ასეთი ყურადღებისა, დღეს თეატრი სასურ ვლ დაწერე ვერა სდგას. არ გვასლის წარულში ასე დაეკული ყოველი მცხოვრების წინა ულში მცდარი იყო, სკენის მოყვარეობის ხალისინაა მუშაობები. 1923 წ. შური და მეგა ყოველებელა მცხოვრები იყო: ყაველ კირა იღმენიდა წარმატებების ადგილობრივი ძალების მიერ, რეკვეტურის ნ. შაჟუკაველის „სალელა“, აფ. ცაგანის მთათვა „შენი ჭირიმ“ და სხ. საზოგადოება მუშაობისათვის ჩრდილო. 1924 წ. კი ზომიერის სეზონ გაისახა მხოლოდ ირ. ბოსტოს „შმინ მყველელი“ თ, ამითვე დაიხურა. შემცირებითი: ს. რის ბრილიანი—ინტრიგის, გარდა ამისა, თეატრის შემცირების სურველი აქვს, მასაც ეშინინ სცენაზე გამოსკვლისა. რატომ?—იმიტომ, რომ სკენი დევლია და ეშინიათ არ ჩაწერს, დეკორი მცხოვრები (მარტი ერთი ოთხას) თავშე არ დაეცემ, ფარის თოკი არ გაწყვეს და მოქმედების დროს ფარდა არ ჩამოვარდნს და სხ.

ჩვეულება თეატრის ესაკარიება განახავება, მაგრამ მარტ სკენის მცხოვრების, რეისას განალების, თავისინი მცხოვრების საზოგადოების, საქირავის სხვა ძალების დამასრულებაც. ხაში ჰყავს შევის—ტურისის წყალსაცენის მუშები, დაპირებულიც არაა: სკენის მასალებს მოგაწოდებოთ, მაგრამ... სად არანა?

8. ხაშიშვილი.

ს ა ხ ე ლ რ ვ ნ ე პ რ ი ც ხ ე ბ ა

თ ე ა ტ რ ი.

„წითელ თეატრში“ მოკლე ხანში დაიღვეს 6. ინა-სარისძის პიესა „გრიგორი“ ც. გარეკას რეჟისორობით.

ქადაგული, 1 დეკემბერი, „მსხვერპლი“—დიდი ამპირ დაიწყო. აუზერებულ საზოგადოება დასწრო, მსახიობთა ახალგვობის დამასრულებულ წერტ—ნუ յ ჩხეიძეს, ტალო აბაშიძეს, ელ. ჩერებულშევლის, ალ. იმერებულს, შ. კასტერელის, გ. გლეივრობრი, სახ. გამარჯვების და გვერდის და, სახალისო კველა მუშაობის გარშემო ტეგებრენ. ტაშითვე დაჯილდოვება ვასო აბაშიძეს, ალ. წუწუნავა და სხ. უკ. ვარაუკვეთულების მირზემეგა, ზემო. იშვიათად გვინაბავი თავარენი ამონაზე ხალხი და გვინაბავი აღმოჩენის გვინაბავაში. წარმოიდგენა მზნაწილაში დასტურებულიას სახალხო მასინობის 6. გოლირიძეც ცველა აღმასრულებელების თვისი ჩივერი თამაშით წარულიც ულ შთაბეჭდობა დასტურებს.

ქუთაისის დასამა აქარისტრანის მთავრობას ხელშეულება დაულო, რათა ბათოში კვარაში ორი წარმოდგენა გვიმოათ: რეზენტოთ და სამსახურის. პარეგლ წარმოდგენ გაიმარტება დაც. 15—16. დაიგდოს ა. ზანშავაშვილის პიესა „ლატარა“ და ცეკვირის „რიეკასე“. 6.

გოცირიძის გასტროები ქუთაისში დაწყება დეკემბერის 25. მასი მონაშელებით წარმოდგენილი იქნება „მსხვერპლი“, „ტარტიული“ და „ჩანურა“. 6.

სომხურ აკადემიურ სახელმ. დარამას წელს დიდი წინაცემა ეტუპობა. წარმოდგენები ყოველ თაბეჭიდათ რუსულების თეატრში იმართდა. 1924—25 წ. ტ. სენანი დაიწყო 29 ნიმბ. პრიორის პიესით „ლეიტისტების დაუსახვა“ დრ. 3 მ. 4 სურ. თარგ. გეგელიანისა. შემოგვარი დაიდგა შილდერის „ვილტელ ტელლი“, ა. ლუქიანარეკის „იდჯინატება“, თარგმ. პროლეტორეტ. აკოდ აკოპიანის, დ. დემიტრიანის „ნაზარა“ და ს. წარმოდგენები კირგაზ შემუშავებული, დადგებში შეტანით ახალი ზერიხიერი, ეფევტები და ს. თეატრი ყოველთვის სასაკადოებით, რომელიც მხურუკალე გულთ ეგებება ამსარულებელი. დასრულ შეფინი: —ალიხანინის (სახალხო მასიონი), ანა-მელია, ასტრია, ალასონ, არქეს, ბაბანა, გალ-ტიანი, გა-გრიშ, გულშიან, ერმილინ, თორიანის, ხორენი, ქარისკი, მამარიან, მაისურიან, მარი, მარუტიან, პაპარიან, ჩაპარე, ჩუშური, სანაზანი, სარატარიან, სირე-ნიან, სოფიკ და ფადარიან. რეკისორები: I სტ. ქავანაკიან, მე 2-ე სტ. ალიხანინი. ტენისური რე. და მატარაინ გრ. შაბაბაძიან, მამატარი—ოვ. კარლიანი. სეკრარიული—ა. პეტრისოინა, მოკანანე გ. საპაკანი. წერე თანამშრომლობებ ათარტუნის სტუდიი, ორეგისტრი და მომერალთა გულწილ კარა ზაგარიანის ხელმძღვანელობით. ცეკვა—თ. ალამინის, პ. ალიბეგიანის, მ. და თ. ლისიკინების, ნ. სტუფანინის, მარტინე და ასტრიანის და თერის მასახიობების. თ. გურგენ-ბეგის მონაშელეობით.

სურენ აგრიან.

ა. ახმეტავის რეკისორობით ამ მოკლე ხანში ქუთაიში დაიღმინ კასთაბისის პანშევილი.

ვარა გურა „ალლუს“ თანამედროვე პირობათ მიხედულებით ეკიფება.

იუზა ზარდალაშვილის იუბილეს გასამართვად ქუთაიში უკე უსაკა სახუბლელ ქომისი. საპატიო თავშეჯდ. —ქუთ. სამაზრო იმასკომის თავმჯდ. დაეთი ლოტენიკიურების დამუშავებელ ტემისად კუმუსის და ვაინა ბატრა. შემო გამარტინა 1925 წ. იანვრის 10-ს (რა დღეს ცაბიდილარი ვარელად გამოიყიდა სკენაზე). მოკლე ხანში მოვათავებით ი. ზარდალიშვილის ბილიკაფას.

ჩილდათავში სახალხო თეატრის შერნბას საძირკე-საყარავიანი აღმ. თავებიდე. ერ. ჩიგოგიძის თაოსნობით, რომლის ჩიხატურში გადაყვანის გამო შენება შეწრდა. რას ფერისძიების! სალელულის ას. ჩიგოგიძე თვისება დაწყებულ სატერების დასტურებლების.

შუკუზანში სახალხო სახლი მოკლე ხანში დასრულ. დეკა ამ საქონის მთავრობის მემატრი-ლაღი სისარულიძე და გრიშა ცუცქების ტუფილისში იყენებ და დეკორატორი წაიკუთხა. მათ არა და დეკორატორი წაიკუთხა. დეკორატორის და დეკორატორის დასახულება გუნდი. მათ არა და დეკორატორი წაიკუთხა.

სამზადაო ცეკვირის ძალის სასევე ქარხანში პროფესიულის პრ. ალ. ტალის თაოსნობით შესდგა მომერალთა გუნდი. მათ არა და დეკორატორი განზრა-რიანი წაიკუთხა. დეკორატორის და დეკორატორის დასახულება გუნდი. მათ არა და დეკორატორი წაიკუთხა.

ხელია წარმოდგენების მართვა, შექნილია საჭირო ტანისამოსი. ქარხანაში მუშაობს 400-მდე ქალი და კაცი.

მათხოვის სახალხო სახლი დაიხურა. ამ ქამიად შეკნიოთ მუშაობა სწარმოებს.

ଭାରତୀୟ ପ୍ରକାଶନ.

ამდე, კონტრინგენ დასწურა ახალი ორიგინალური
პიესა „კობის გას-მართლება“ (Суд над Кохом) 3 მოქ.
საქართველოს მთავრადებული ცხოვრებიდან, სიმბოლიურ-
ფილოსოფიური სტრიქო.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

8. მურალის საბავშვო ლექსიგი იბეჭდება და ამ დღე-
ებზე გამოვა.

იონა ვაკელის ახალი პოემა „ევროპა“ ცალკე წიგ-
ნად მოყვე ხანში გამოვა.

ପ୍ରତିଲିପାକରୁଣ ଶିଖରାଳାଟା କାହିଁ ଥିଲିବେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ
ନ୍ୟାଯକ ଆଚିତାତ୍ମକ ଏକାଗ୍ରହିକା ଗମିନୀଙ୍କ ଉପ୍ରେସନ୍‌କୁ 10-ଫଳା
ସାଂକ୍ଷେପିକରଣରେ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ପାଠ୍ୟଗୀର୍ବଳୀ
—II ପ୍ର. ମିଶ୍ର, ଶ୍ରୀଶ୍ରବନ୍ଦିନୀଶ୍ଵରାଳୀଙ୍କ ର୍ଯ୍ୟାକ୍ରମିତ ଗମିନୀଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା 2 ମାତ୍ର.

۸۶۰۵۳.

სკოლის გარეშე განათლება.

„**ალ გარსვანიშვილი**, ქართველი წიგნისარ მასტეფანე
ლებ ლი, დეკტარი და საზოგადო მოღვაწე ამ მოკულ
ხანში ტურისტი წაიკითხა ს ლეგენდის მთელ რიგს
ძირისადან ლეგენდა დასყვავე ეგრძოს ლიტერატურულ
სახურავის მშენებლი ქართველ ერის შემოქმედება
და მისი მსოფლიო მიზი ნერითა“. ლეგენდის შემდეგ გათ
ხარისება კონკრეტული. ამავე ლეგენდის წაიკითხას აგრეთვე
კუთხისას, ბათომისა და სხვ.

ომის ინგალიფა შორის სოცუაზღვევის კომისარი
ქ. სიმეონ გოგიაშვილი და კულტურულ შემთხვევა
საბოლოო ყოფილობის შეჩერი ხელშეკრული. ინგალიფა
სახლში, № 3 (ლეგან-რივას პრ., აპილის გვერდით), რომ-
ლის დასახლებაზე ელ. მისიერავი - ინგალიფაზე გარდა
მიმისა რომ საკუთარის შეიმობთ სცდლობენ ლუქმა ბუ-
რის შენებას, ხალვურ წინაგებას გრძელება, თვითგანა-
ზარებას მისაღებ და და. კულტურულ მუზეუმის ხელ-
მძღვანელობას თამარ ცურცავდა. ნოემბრის 7-ს, ოქტომ-
ბრის დღესა დღესაც აღსანიშვავა გამრთულ ნაიმშე-
საკუთარი ხელოვნებაც გვიჩვენს: უალევს მოჭრილი
საყვარელი განაკვეთის სინარჩურო ცეკვებით. მოწევები
იყო ახალგაზისა მ-ზეარალთა გუნდი (სურ. ბერიძის
ლოტბარიმით - სურ. მდივანი, არ. შენგველი, გაბ. გაშა-
კიძე, ლ. ფრანგიშვილი, ვალ. შელაგაძე, ალ. ბერიძი).

କୁଣ୍ଡଳିଆ ପାତାର ମହାନୀ ଶବ୍ଦରେ କଥା ଲାଗିଥାଏଇଲା

გ. ქ. წერილში „თუატრის განახლებისოფის“ მცირე
სკრტში კორექტურული ჰელომა შეკვეპარა, დაბეჭდილია:
თუატრი ნამდვილი თუატრალური ხელოვნება იყო და სს.
უნდა იყოს: თუატრი ნამდვილი ცენტრალური ხელოვნება
იყო და სს.

ამ ნოტებში მოთავსებული გიბბლიოგრაფია შ. შუ-
რავიოვის (ჯანკოველაშვილის) წიგნის შესხებ გასულია
სრულიად შემთხვევათ და რედაქტურა ამ აზრის არ იჩიარებს.

ხელმძღვანილი: კოლეგია.
რედაქტორ-გამოცემელი: იოსებ იმედაშვილი.

କୃତ୍ସନ୍ଧାବେଳୀ ତଥାତିରି

სახელმწიფო დრამა დასის გენერაციული გა.

ქალები: ამირუჯიბი ც., ანაუათარიძე ვ., შეკმნიშვილი ს., გამრეკელი ბ., ლეიიაშვილი ნ., ლონარიძე მ., შოთაძე ა., ზევიშვილი ბ., წუწუნავა ც., ჭავჭავაძე თ., ჯავახიშვილი ნ.

ବ୍ୟାସକ୍ଷରଦ୍ଧି ଗୁପ୍ତରୀଣିଙ୍କ ନାମ (ରହ୍ୟକ୍ଷମିତା କାର୍ଯ୍ୟରେ), ଗ୍ରାମ-
ଲୋକ ବ୍ୟାସକ୍ଷରଦ୍ଧି ଗୁପ୍ତରୀଣିଙ୍କ ନାମ (ରହ୍ୟକ୍ଷମିତା କାର୍ଯ୍ୟରେ), ଗ୍ରାମ-
ଲୋକ ବ୍ୟାସକ୍ଷରଦ୍ଧି ଗୁପ୍ତରୀଣିଙ୍କ ନାମ (ରହ୍ୟକ୍ଷମିତା କାର୍ଯ୍ୟରେ),

უ., ხორავა ა., ჯიქია ვ.

ახლად მოწყველობა დასრული ექსტრუზი სტულაელნი.
ქართველი ალუმინიუმშესაბაზოლი ნ., ღოლიძე ნ., თო-
ფრიძე ე., თუშებერიძე ი., კედა ექს- მრევლი შეიღილ მ.,
შელოვანიძე თ., პირიძე ი.

ლრამის გამჯე დავით ჩხერიძე.